



XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

AZ ÖNKORMÁNYZAT LAPJA • www.bp16.hu
XXVIII. évfolyam 1. szám • 2019. január 16.



Bizonyítvány 2018-ról

Évértékelés és előretekintés Kovács Péter polgármesterrel

Elmúltak az ünnepek, beköszöntött az újév. Kitűnő alkalom arra, hogy megkérdezzük Kovács Péter polgármestert, mit sikerült megvalósítani az Önkormányzat 2018-as terveiből, és mire számíthatunk 2019-ben.



– Sikeres évet zártunk, célkitűzéseink legnagyobb része megvalósult, de én mégis azzal a kettővel kezdeném, amelyeket nem sikerült 2018-ban teljesítenünk. Ez nem azt

jelent, hogy lemondunk róluk, csupán átnyúlnak majd a 2019-es évre. Az egyik a Móra Ferenc Általános iskola felújítása, ami azért nem kezdődhetett meg, mert a tervező nem szállította határidőre a terveket. A másik a Jókai utcai Szakrendelő. Ott előre nem látható műszaki problémák léptek fel. A tervezés ugyanis statikai vizsgálattal kezdődött, és kiderült, hogy az épület nem bírja el az emeltréépítést. Meg kell erősíteni a jelenlegi épületet, ami természetesen jelentős plusz költséget jelent. Az Egészséges Budapest Programhoz fordultunk költség-kiegészítésért, most folynak az egyeztetések, és azt remélem, hogy tavasszal megkezdődhet a kivitelezés. Ebbe beleértendő a parkoló bővítése is, amely az eredeti tervekben nem szerepelt, de kiderült, hogy nagyon nagy szükség lenne rá. Ezekon kívül minden tervünk az eredeti elképzelések szerint valósult meg.

Folytatás a 2-3. oldalakon

Már-már elszoktunk tőle, de ismét elő kellett vennünk a hólapátot, mert rég nem látott vendég érkezett, a régi telek természetes velejárója, a hó.



Tél a Naplás melletti erdőben

Hogy kedves vendége-e, vagy nem, azt a téli sportok imádói, és a hólapátolást nyúgként megélők mindig hosszasan szócsatákban próbálják eldönteni. Ennek kimenetele bizonytalan, ami azonban biztos, hogy a Kertváros ingatlantulajdonosai számára ez kötelezettségekkel jár. Minden ingatlantulajdonos köteles csúszásmentessé tenni a háza, lakása előtti járdát. Ezt azonban nehéz úgy megoldani, hogy egy tenyérnyi jeges felület se maradjon a gyalog közlekedők útvonalán. Márpedig, ha előttünk elcsúszik valaki, és sérülést szenved, minket terhel a felelősség. A megelőzés egyik eszköze lehet, ha figyeljük a meteorológiai előrejelzéseket, és megelőző szózat végzünk még a havazás előtt. Így a hó nem fagy rá a járdára, és könnyebb eltakarítani. A

sózással azonban csínján kell bánni, mert a konyhasó oldata rendkívül el-lenségesen viselkedik a növényekkel és a betonjárdákkal szemben is. Ezért jó lenne, ha konyhasó helyett homokot, faforgácsot, vagy a ma már egyre több helyen kapható, kimondottan síkosságmentesítésre forgalomba hozott kalcium-kloridot alkalmaznánk. Persze az utóbbi több problémát is felvet. Például, hogy az ára jóval magasabb a konyhasóénál, de hatása sokkal kíméletesebb. A magas ár miatt a kereslet még nem olyan elterjedt, hogy nagyobb mennyiséget merjenek rendelni a kereskedők, ezért, ha megjön a havazás, manapság még nem jut mindenkinek. Ráadásul az ismétlődő hóeséskor a korábban kiszórt anyagot az újabb hóeltakarítás alkalmával az árokba söpörjük.

De mégis érdemes ezt a megoldást választani, mert egy baleset miatti kártérítés mindig többbe kerül, mint a legdrágább csúszásmentesítő. Jó hír viszont, hogy napról napra közelebb kerülünk a végleges megoldáshoz, amit úgy hívnak, hogy tavasz. Addig azonban valamelyik módszerrel a csúszásmentesítést meg kell oldani.





Bizonyítvány 2018-ról

Évértékelés és előretekintés

Kovács Péter polgármesterrel

Folytatás a címlapról

– MELYEK VOLTAK EZEK?

– Folytattuk az utépítéseket, és egyre közelebb jutunk ahhoz, hogy ne legyen szilárd burkolat nélküli utca a Kertváros területén. Folytatódott az óvodafelújítási programunk is, amelynek keretében a Szentmihályi Játszókert Óvoda Szent Korona utcai tagintézményének két lépcsőben történő felújítását irányoztuk elő. 2018-ban külső hőszigetelést és a nyílászárók cseréjét végezték el az épületen. 2019-ben pedig a belső munkálatok kerülnek majd sorra.

Elindult a Naplás-tónak és környékének a fejlesztése. Pályáztunk, nyertünk hozzá 180 millió forintot, és még mi is hozzá tettünk 350 milliót. Ennek része a már említett kerékpárút, amely már össze van kötve a XVII. kerületi folytatásával. Szeretnénk a mostani halór viskó helyett egy korszerű, kulturált ki-

szolgáló épületet a tó mellé, ahol büfé és mellékhelyiségek is szolgálják az oda látogatók kényelmét, le is lehet ülni, és az új parkolópadkán az autók leállíthatják gépkocsijaikat is. Felújítjuk az útfelületet is, mert már nagyon rossz állapotban van.

Fontos terveink közé tartozik a bölcsődebővítés is. A Napsugár bölcsőde új részlegére kaptunk 100 millió forintot, de még mielőtt felhasználtuk volna megjelent egy kedvezőbb pályázat, amellyel 300 millió forinthez lehet jutni. Ezért egy későbbi, kiterjedtebb bővítési terv érdekében rövid időre elhalasztottuk a Napsugár bővítését, és a már megnyert 100 milliót felhasználtuk a Centenárium lakótelepen működő bölcsőde részbeni felújítására.

Nagy vállalkozás volt az Egyenes utcai lakótelep környezetének megújítása négy közbeszerzési pályázattal a háttérben. Új burkolatot kaptak az utak, járdák, újraépítették a parkolóhelyeket. Idén tavaszra már csak a zöldfelületek és a játszóterek felújítása maradt.

Elindult a cinkotai egészségház építése is, és az év végére már szerkezetkész állapotban állt a Vidámvásár és Szabadföld út sarkán a kétszintes épület. Ebben az épületben felnőtt-, gyermek-, és fogorvosi rendelő kap helyet, a földszinten pedig kiadó üzlethelyiségek lesznek.

A tavalyi év eseménye volt az is, hogy elvégeztettük a nyílászárók cseréjét a Szerb Antal Gimnázium épületén.

– AZ ISKOLÁK KIKERÜLTEK AZ ÖNKORMÁNYZATOK HATÁSKÖRÉBŐL. A KORÁBBAN ELKEZDŐDÖTT ISKOLAFELÚJÍTÁSI PROGRAM FOLYTATÓDIK, VAGY EZT IS ÁTVETTE AZ ÉSZAK-PESZTI TANKERÜLETI KÖZPONT?

– Nem, az iskolaprogramot folytatjuk, bár a kivitelezésekhez a Tankerület is hozzájárul, de úgy látjuk, hogy az iskolafelújítási programhoz szükséges évi 300-400 millió forint még nem áll a Tankerület rendelkezésére, ezért ezt döntő részben magunkra vállaljuk.

– ANNAK HATÁSA, HOGY AZ ORSZÁG GAZDASÁGI HELYZETE JELENTŐSEN JAVULT AZ UTÓBBI ÉVEKBEN, ELJUT A KERÜLETEKIG?

– Ez az örvendetes javulás több ponton is érezhető. Egyrészt közvetlen parlamenti támogatást is kapunk, amelynek egy része nevesített, csak arra használható, amire adják. Ilyen a fővárosi útépítési program, amelyre 10 milliárd forintot irányzott elő a kormány. Nekünk mintegy 3 milliárdra lenne szükségünk ahhoz, hogy az utolsó földút is eltűnjön a kerületben. Ezért 2019-ben megpályáztunk 800 millió forintot, majd a következő években is ugyanennyit. Ugyanilyen céltámogatást kaptunk a Reformátorok terének befejezésére, ahol egy sportparkot fogunk kialakítani. Ennek a közbeszerzése már folyamatban van. Jelentősen emelkedett a főváros iparűzési adóbevétele, amiből 2018-ban 10



XVI. KERÜLET
KERTVÁROSI EGÉSZSÉGÜGYI SZOLGÁLATA

ÁLLÁSOK



A XVI. kerület Kertvárosi Egészségügyi Szolgálat az alábbi szakmákban keres szakorvosokat.

Az állások részállásban és vállalkozói jogviszonyban is betölthetők.

- **RADIOLÓGUS SZAKORVOS • ANGIOLÓGUS SZAKORVOS • ENDOKRINOLÓGUS SZAKORVOS**
- **PSZICHIÁTER SZAKORVOS • ORTOPÉD SZAKORVOS • NŐGYÓGYÁSZ SZAKORVOS**
- **NEUROLÓGUS SZAKORVOS • FÜL-ORR-GÉGÉSZ SZAKORVOS, RENDELÉSVEZETŐ FŐORVOS**

Érdeklődni a +36-1/401-1342-es telefonszámon, vagy a titkarsag@szakrendelo16.hu e-mail címen lehet.

százalékkal, mintegy 400 millió forinttal több jutott a XVI. kerületnek, mint 2017-ben, 2019-ben pedig a fővárosi előirányzat újabb 12 százalékos emelkedéssel számol. Az így beérkező pénzeket mi mindig fejlesztésekre fordítjuk. Kerületünk költségvetésében egyébként az összes bevétel 40 százaléka fejlesztési célokat szolgál. Ezzel országos szinten is előkelő helyet foglalunk el. A szomszéd kerületekben sokkal kevesebb pénz szánunk erre a célra.

– HA MÁR A SZOMSZÉD KERÜLETEK SZÓBA KERÜLTEK, MI-LYEN A KAPCSOLATUNK VELÜK?

– Vannak közös programjaink, mint például a több kerületet át-szelő kerékpárút. Nagytarcsa, Kistarcsa, a XVII. kerület, Csömör és a XV. kerület önkormányzatával jó az együttműködésünk. Egyelőre nem sikerült szót érteni a XIV. kerület önkormányzatával abban, hogy szeretnék a kerékpárútról egy át-vezetést kiépíteni a Rákosi úton. Ez valahogy nem igazán akar létre jö-ni. A kerékpárút ügye egyébként nagyon lassan halad, mivel EU-s pénzek felhasználásáról van szó, sok a szereplő benne, és nagyon megszigorították az ezzel kapcsola-tos teendőket.

Szomszéd kerületeket érint a HÉV és a Metro összekötésének terve is. Ebben a XIV. és a XVII. ke-rület a partnerünk. Ez ugyan még távlati tervnek számít, de a tavalyi évben megtörtént a megvalósítha-tósági tanulmány felülvizsgálata, és az engedélyes tervek is elkészül-tek az Őrs vezér téri átkötésre és a Metro Cinkotáig tartó üzemelteté-si szakaszra. Januárban várhatóan elkészül a rákoskeresztúri szárny-vonal engedélyes tervének a végle-gesítése is, és akkor lehet beadni engedélyeztetésre.

– MILYEN BERUHÁZÁSOK VÁR-HATÓAK 2019-BEN?

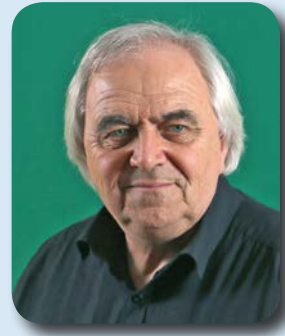
– Elvégezzük a Móra Ferenc Ál-talános Iskola felújításának első ütemét, és megkezdjük a Jókai úti Szakrendelő bővítését. Folytatód-nak az útépitések, állami pénzből 12 út kap szilárd burkolatot. Út-felújításokat is végzünk, például a Jókai lakótelep rossz állapotú köz-útjainak a felújítását is. A Jókai úti lakótelep közterületei egyébként teljes felújításban részesülnek, ki-javítjuk, felújítjuk a házak közötti belső utakat, járdákat, megújul a teljes környezet, a zöldfelületek és új parkolók is épülnek.

Lesz egy nagyobb csapadékcsa-torna és útfelújítás a rákosszent-mihályi Thököly úton. Befejezzük a Naplás-tó környezetfejlesztését, a tó melletti erdőben felépül a kilátó. Befejeződik a Rákosmen-ti Mezei Őrszolgálat telephelyén, a Sarjú utcában a mintatanya ki-alakítása, amely öt önkormány-zat összefogásával jön létre, és a gyöngytyúktól a szürke marháig, a rackajuhtól a mangalicáig, min-den háziállat megtalálható lesz benne. Felújítjuk továbbá a Baross utcai óvoda udvarát és hasonló munkálatokat tervezünk a Szerb Antal gimnáziumban is.

– 2019-BEN KÉT VÁLASZTÁS IS LESZ. BEFOLYÁSOLHATJA EZ VA-LAMILYEN FORMÁBAN AZ ÖN-KORMÁNYZAT MUNKÁJÁT?

– Aki figyelemmel kíséri polgár-mesteri tevékenységemet, bizo-nyára észrevette, hogy a párt-politikát igyekszem a hivatal falain kívül tartani. Persze választási időszakban mindig megélén-kül a helyi közélet, de remélem, a kerületben ezt a pártok kulturált keretek között tartják majd. Per-sze a választás lebonyolítása plusz terhet ró az önkormányzatra, de ezt úgy fogjuk végezni, hogy ne menjen a mindennapi építő mun-ka rovására.

MÉSZÁROS TIBOR

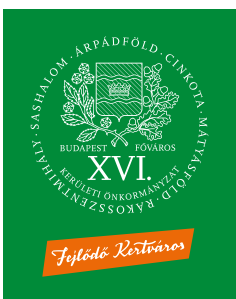


Kedves Olvasó!

Elmúltak az ünnepek, de mi még visszatekintünk egy kicsit, megpróbáljuk meghosszabbítani azokat az érzéseket, amelyeket a közelmúltban átéltünk. Bizonyára szívesen fogják visszaidézni az ünnep perceit azok a nyugdíjasok is, akik az Önkormányzat hagyományos ünnepi köszöntésében részesültek, és igazi adventi hangulatban vehették át ajándékcsomagjaikat a Területi Szociális Szolgálat gondozásában álló négy nyugdíjasklub valamelyikében. Ezek a pillanatok néha olyan emlékeket idéznek, amelyek kipurcáznak egy-két könnycseppet is a szépkorúak szeméből. Ha bevillan egy gyerekkori karácsony, egy azóta eltávozott családtag, vagy egy unoka első karácsonyának a képe, nehéz úrrá lenni a meghatottságon. Ám ilyenkor nem csak a megajándékozottak, hanem az ajándékozók is át-élnék szívmengető perceket, és ezekre biztosan ők is szívesen emlékeznek. Az Értelmi Fogatékosok Napközi Otthonában például még egyszer sem sikerült kívülállóként végignézni azoknak a fiataloknak a műsorát, akik minden évben erő feletti igyekezettel készülnek arra, hogy ha jön a polgármesteri látogatás, és vele az ajándékcsomagok, cserébe életre keltsék a Szent Családot, és bemutassák a Jézus születéséről szóló betlehemi történetet. Majd az előadás után bármelyikünkhöz odalépjenek, és ismeretlenül is átöleljenek csupán azért, mert emlékeztek arra, hogy tavaly is náluk jártunk.

Most az ünnepek utáni szürke hétköznapok jönnek. Amint azt nekrológjaink jelzik, lesz benne gyász is, de reméljük kapunk majd jó híreket is. Öröm és bánat váltja majd egymást, ahogyan azt kiszabja ránk egyéni sorsunk. De próbáljunk meg átmenteni valamit mindabból az érzelemvilágból, amit az ünnepek jelentenek! Hátha hozzásegít ahhoz, hogy ne csak udvariasságból kívánjunk egymásnak boldog, békés új évet, hanem meg is éljünk egy ilyet 2019-ben.

MÉSZÁROS TIBOR



XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT KÉTHETI LAPJA

Megjelenik 34 500 példányban
Megbízott felelős kiadó, főszerkesztő:
Mészáros Tibor

Tördelőszerkesztő: Szűcs Angéla, Korrektor: Gönczi Mónika
Levélcím: 1163 Budapest, Havashalom u. 43. E-mail:
tibifoto@t-online.hu Telefon: 407-1732 (üzenetrögzítő)
Szerkesztőségi fogadóóra hétfőn 14 és 15 óra között
a Jókai utca 6. szám alatt található irodaházban.

Nyomás: Mediaworks Hungary Zrt.
Felelős vezető: Bertalan László nyomdaigazgató
www.mediaworks.hu
Terjeszti: DMH Magyarország Lapterjesztő Kft.
Cím: H 1119 - Budapest, Fehérvári út 84/a.

Hirdetésfelvétel: 06-20-982-5352 vagy
hirdet6@gmail.com

A szerkesztőségünkbe beküldött kéziratokat szerkesztve jelentetjük meg, illetve fenntartjuk a jogot a kihagyásukra. Kéziratokat, fotókat nem tartunk meg, és nem küldünk vissza. Fenntartjuk a jogot az apróhirdetések szerkesztésére vagy – hely hiányában – kihagyására.

A XVI. Kerületi Önkormányzat központi száma:
4011-400 vagy 4011-408.

A karácsonyi köszöntések között mindig kiemelt helyet foglal el az **Érsekújvár utcai ÉNO (Értelmi Fogyatékosok Napközi Otthona)**, ahol valamiért mindig különlegesen ünnepélyes hangulat születik a karácsonyra készülve. Itt sohasem lehet tudni, ki köszönt kit, hiszen Kovács Péter polgármester és a Humán ügyosztály dolgozói azzal a szándékkal érkeznek, hogy karácsonyi köszöntésben részesítsék a Napközi Otthon lakóit, ők azonban minden évben hivatásos színészeket megszégyenítő előadással várják a látogatóikat, és saját készítésű ajándékkal viszonozzák az önkormányzati ajándécsomagokat. A köszöntés így kölcsönös. A különleges, ünnepi hangulatot pedig mi sem jellemzi jobban, mint az, hogy itt mindig legördül néhány könnycsepp, és ez nem csak a hozzátartozókra jellemző, hanem olykor az önkormányzati vendégekre is.



A **János utcai Derús Alkony nyugdíjasklubot** Kovács Péter polgármester kereste fel december 18-án, hogy kézbesítse az Önkormányzat szokásos karácsonyi ajándécsomagjait. Ünnepi műsorról a Néri Szent Fülöp Katolikus Általános Iskola diákjai gondoskodtak. A klubtagok közül többen saját verssel köszöntötték az ünnepet, és a hagyományoknak megfelelően csillagszórókkal a kezükben énekeltek el a Mennyből az angyalt.

Karácsony a Ke



Az érsekújvár utcában nem csak az ÉNO lakóit kereste fel Kovács Péter polgármester, hanem a szomszédos **Borostyán Nyugdíjasklubot** is. Talán ebben a klubban van a legtöbb irodalmi vénájú nyugdíjas, hiszen minden asztaltársaságnak volt egy tagja, aki saját verssel köszöntötte az adventet. A gondozók is részt vettek a műsorban, és ők is köszöntötték a klubtagokat. Az óvodások, akik a Gyerekkuckó Óvodából érkeztek, itt is nagy tapsot kaptak kedves, karácsonyváro előadásukért. Az ajándécsomagok átadása után terített asztal várta a klubtagokat, akiket Szatmáry László önkormányzati képviselő néhány üveg pezsgővel ajándékozott meg.

A Napraforgó Család- és Gyermekjóléti Központ vezetője, Hanuláné Kurdi Ágnes elmondta, hogy már évek óta nem múlhat el úgy karácsony, hogy Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő ne hozna ajándékot néhány kiszemelt családnak. A kedvezményezettek kiválasztásában az intézmény munkatársai nyújtanak segítséget. Parlamenti képviselőnk idén két kétgyermekes és egy háromgyermekes családnak adta át a több nagyméretű dobozban megbúvó ajándékokat. Ezeknek egy jelentős része az ő saját adománya volt, amelyeket kiegészített a XVI. kerületi lakosok által összegyűjtött felajánlásokkal is.

Szatmáry Kristóf elmondta, hogy az ő számára az ilyenkor szokásos sorozatos adományozásoknak a Napraforgó Központ a fénypontja, mert itt személyesen adhatja át az ajándékokat azoknak, akiknek ez feltehetően jelentős mértékben megszépíti az ünnepet.



rtvárosban

A Veres Péter úton a Területi Szociális Szolgálat épületében működő **Reménység nyugdíjasklubot** december 20-án látogatta meg Kovács Péter polgármester, ahova az önkormányzati képviselők közül elkíserte őt Ács Anikó és Dobro Dániel is. Brumár Beatrix klubvezető üdvözlő szavai után Csépe Veronika mondott köszöntőt. A Huncutka óvoda kis művészei egy tanulságos karácsonyi jelenetet mutattak be, majd sokszereplős irodalmi műsor következett. Végül Kovács Péter kívánt boldog karácsonyt a klubtagoknak, és elkezdődött az ajándécsomagok kiosztása.



A Napraforgó Család- és Gyermekjóléti Központba december 17-én a XVI. kerületben élő vietnámiak közössége sem érkezett üres kézzel. Ők is tájékozódtak, hol a legnagyobb a szükség, melyik családnak mi hiányzik a legjobban, és a keleti emberek empátiájával olyan, jelképesnek egyáltalán nem nevezhető ajándékokat adtak át, mint egy főzésre is alkalmas vaskályha, melyet régebben a németből magyar nyelvbe átvett sparhelt szóval jelöltek, egy vadonatúj, energiatakarékos, fagyasztóval kombinált hűtőszekrény vagy egy 11 tagú olajradiátor, és minden gyerek személyre szóló ajándékokat is kapott. Az adományokért Kovács Péter polgármester és Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő mondott köszönetet a bőkezű vietnámiaknak.



A cinkotai Segítő Kéz nyugdíjasklubba Szász József alpolgármester is elkíserte Kovács Péter polgármestert. A Cinkotai Huncutka Óvoda apróságai a Kisjézus születését és a három királyok látogatását elevenítették meg őszinte, gyermeki lelkesedéssel. A klubtagok is kivették részüket az ünnepi műsorból, hiszen többen is karácsonyi versekkel járultak hozzá az emelkedett hangulat megteremtéséhez, és nagy sikert aratott a négy hölgyből álló ének kvartett is. Végül az önkormányzati vezetők kiosztották az ajándécsomagokat, az ovis szereplőknek pedig a klubvezető csokival köszönte meg a közreműködést.



Karácsony a Kertvárosban

A **Corvini Domini Egyesület** december 23-án tartotta hagyományos *Mindenki karácsonya* elnevezésű jótékonyági rendezvényét a cinkotai Rádió utcai közösségi házban, az egykori Cinkota Mozi épületében.

Szabóné Horváth Valéria, a Corvini Domini egyesület elnöke és Paor Lilla előadóművész, az elnökség tagja, a Hatoscsatorna tévéműsor tulajdonos-főszerkesztője köszöntötte a megjelenteket. Természetesen, ahol Paor Lilla megjelenik, ott néhány szép dallamra is számíthatnak a résztvevők. Így volt ez most is,



majd a rövid műsort követően a színpadra halmozott ajándéktárgyak közül válogathattak az érdeklődők, amelyek szétosztásában Ács Anikó önkormányzati képviselő is részt vett. Ezután következett a finom vacsora, amelyet ezúttal is Lukács Gábor mesterszakács készített el.

Végül a látogatók kaptak egy értékes ajándécsomagot, egy marék szaloncukrot, és mindenki kedvére válogathatott a nagy számú használt ruhanemű között.



A **Legenda Sörfözde** tulajdonosa, Kovács „Olasz” József jóvoltából Daróczy Zoltán ötletgazda – immár a Civil16 Egyesület alelnökeként – ismét megrendezhette ingyenes étel- és ruhaosztó akcióját. A történet még a Szlovák úton kezdődött sokkal szerényebb körülmények között, de cseppet sem kevésbé lelkes háttérmunkával. Mára a jótékonyági ételosztás egy egésznapos rendezvénné nőtte ki magát. Aki december 28-án benézett a Legendába, kapott egy tányér csülkös bablevest, egy szelet pizzát, egy élelmiszercsomagot, és úgy válogathatott a hatalmas hasznátruha-kínálatból, hogy közben Bagdi Erzsé népdalénekest, előadóművészt hallhatta élőben. A rendezvény végére mind a 200 adag csülkös bableves és a ruhák nagy része is elfogyott.



Budapest Főváros XVI. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete a szellemi és tudományos élet területén kimagasló eredményt elért ifjú tehetségek elismerésére a

„BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLET IFJÚ TEHETSÉGE”

címet alapította.

A CÍM ADHATÓ: a magyar kultúra és irodalom, a magyar zeneművészet és a magyar tudomány kategóriákban kimagasló eredményt elért, a XVI. kerületben bejelentett lakóhellyel rendelkező 12. életévét betöltött, de 35. életévét még be nem töltött ifjú tehetségek anyagi és erkölcsi ösztönzésére, munkájuk elismerésére, kategóriánként évente egy fő részére. A címmel oklevél, emlékplakett valamint 12 hónapon keresztül 50 000 forint/hó ösztöndíj jár.

AZ ADOMÁNYOZÁS RENDJE: a „Budapest Főváros XVI. kerület Ifjú Tehetsége” kitüntető címet a 2019. március 15-i ünnepi Képviselő-testületi ülésen adják át. A kitüntető cím elnyerésére javaslatot tehetnek az Önkormányzat bizottságai, a XVI. kerületben működő intézmények, valamint XVI. kerületi magánszemélyek.

Felkérem a kerületi polgárokat, intézményeket és az Önkormányzat bizottságait, hogy tegyenek javaslatot – életrajzzal, indokolással ellátva – a kitüntető cím adományozására.

A javaslatokat zárt borítékban 2019. január 1-jétől január 26-ig lehet beküldeni postai úton vagy személyesen benyújtani a Polgármesteri Hivatal Polgármesteri Kabinetjébe (1163 Budapest, Havashalom utca 43.) a Kulturális és Sport Bizottságnak címezve.

A borítékra kérem ráírni: „Budapest Főváros XVI. kerület Ifjú Tehetsége”.

A felhívással kapcsolatban további információ kérhető a 4011-401-es telefonszámon vagy személyesen a Polgármesteri Kabinetben a III-es szobában.

Kovács Péter polgármester

Karácsonyi koncert a szentmihályi templomban

Az ősztendőben, december 19-én tartotta hagyományos karácsonyi koncertjét a Szent-Györgyi Albert Általános Iskola, a rákosszentmihályi Szent Mihály templomban. Az ünnepi hangulatú előadáson az iskola kórusa és furulyásai mellett az Észak-Pesti Tankerületi Központhoz tartozó Rácz Aladár Zeneiskola a XVI., a Hubai Jenő Zeneiskola a XV. kerület képviselőjében lépett fel. Az egybegyűlt diákokat, pedagógusokat és szülőket Tóth András, a Szent-Györgyi Albert Általános Iskola igazgatója köszöntötte, és kívánt nekik áldott ünnepeket és sikerekben gazdag új évet.



A mátyásföldi **Grill Box16 Bistro** tulajdonosa is gondolt azokra, akiknek úgy fordult a sorsuk, hogy karácsonykor örömet okoz, talán régi emlékeket idéz egy tál finom meleg étel és egy kis gondoskodás. December 24-én, 12 órától ingyenes ételosztást tartottak az Újszász utcai étteremük előterében, ahol elvitelre alkalmas műanyag dobozban igen finom halászlével,



egy nagy szelet kenyérrel, és korlátlan mennyiségű mosollyal várták az érdeklődőket. Lelkes és valóban mosolygós ifjú hölgyek mérték a saját készítésű, halhússal teli halászlét és osztották a puha, friss kenyeret. December 24-én egy kicsit saját ünnepüket áldozták fel azért, hogy számukra idegen embereknek örömet okozzanak. Közben még arra is volt gondjuk, hogy egy gyermekintézménybe is juttassanak egy nagyobb adagot az ízletes karácsonyi finomságból.



Budapest Főváros XVI. Kerületi Önkormányzata a kerület gyarapodását, továbbfejlődését, értékeinek megőrzését és annak tiszteletben tartását csak az együttműködő polgárokkal tudja és kívánja megvalósítani.

Az Önkormányzat nagyra becsüli a kerület fejlődésének elősegítésében, szellemi gyarapításában kifejtett kiemelkedő tevékenységet.

Felkérem a kerületi polgárokat, civil szervezeteket és intézményeket, hogy TEGYENEK JAVASLATOT – a jelölt életútjának leírásával és rövid indokolással ellátva – a 2019. március 15-i nemzeti ünnep alkalmából adományozandó kitüntetésre, címre.

A BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLET DÍSZPOLGÁRA

cím a kerület fejlődése, gyarapodása és hírnevének öregbítése érdekében kifejtett kiemelkedő tevékenység, avagy példamutató életmű elismerésére adományozható. Díszpolgári cím adható protokolláris okból, elsősorban hasonló jellegű kiténtetés viszonzására, nem a XVI. kerületben szerzett érdemekért, illetve posztumusz, amennyiben a fent felsorolt érdemeket a kiténtetésre jelölt személy életében nem lehetett megjutalmazni.

A BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETÉRT KITÜNTETÉS

kulturális, művészeti, közművelődési, pedagógiai, sport, közbiztonsági, karitatív, egészségügyi, környezetvédelmi, településfejlesztési vagy más közérdekű tevékenység terén kitént és jelentős eredményeket elért személy vagy közösség tevékenységének vagy életművének elismerésére adományozható.

A javaslatokat zárt borítékban 2019. január 1-jétől január 26-ig lehet beküldeni postai úton, vagy személyesen benyújtani a Polgármesteri Hivatal Polgármesteri Kabinetjébe (1163 Budapest, Havashalom utca 43.) a Kulturális és Sport Bizottságnak címezve. A felhívással kapcsolatban további információ kérhető a 4011-401-es telefonszámon, vagy személyesen a Polgármesteri Kabinetben a 111-es szobában. A borítékon kérem feltüntetni a „Budapest Főváros XVI. kerület Díszpolgára” vagy „Budapest Főváros XVI. kerületéért” szöveget.

Kovács Péter polgármester

Visszanyerte régi fényét a Táncsics utca 10.

Teljes felújításon esett át a Táncsics utca 10. szám alatti önkormányzati ingatlan, a Corvini Domini Egyesület egykori székháza és kertje. Az ünnepélyes átadó egyben a Kerületgazda Szolgáltató Szervezet évváró rendezvénye is volt, hiszen a felújítás teljes kivitelezése az ő munkájukat dicséri.

Az épület magán viselte a XX. század zaklatott történelmének következményeit. A boldog békeidőkben a híres Lingl bútorgyár tulajdonosának családi háza volt, a Rákosi-rendszerben egy ideig az ÁVH bitorolta, később óvodaként is működött, a rendszerváltás után pedig a Corvini Domini Egyesület székházaként vált ismertté. Az elmúlt évtizedekben azonban – tisztázatlan tulajdonviszonyai miatt – leginkább csak használták, de nem gondozta senki. Csak a legszükségesebb javításokat végezték el rajta, így nagyon esedékesé vált egy teljes felújítás.

A XVI. Kerületi Önkormányzat képviselő-testülete közel bruttó 35 millió forintot szavazott meg a munkálatok elvégzésére. Takarékosági okokból a teljes kivitelezést a Kerületgazda Szolgáltató Szervezetre bízta. Az olyan alapfeladatokon túl, mint a kőműves-, villanszerelő- és burkolómunkák, valamint a festés, számtalan egyéb feladat is várt a Kerületgazda szakembereire. Eltávolították a külső falakat beborító futónövényt, körbeásták az épületet, hogy megerősítsék a szigetelést, megjavították a tetőt és az ereszcatornát, újrafugázták a külső falakat, elvégezték a nyílászárók hőszigetelését és a belső nyílászárók cseréjét. Lebontottak és áthelyeztek néhány válaszfalat, belső lépcsőt alakítottak ki a szuterén felé, kicserélték a teljes elektromos-, víz-, gáz és csatornahálózatot, továbbá korszerűsítették a fűtést. Új burkolatot kaptak a vizes helyiségek, műgyantával vonták be a padlót, és szigeteléssel látták el az aljazatot, végül pedig rendbe tették a kertet is.

A munkálatok 10 hónapot vettek igénybe, és a Kerületgazda emberei legtöbbször rendes napi elfoglaltságuk mellett



dolgoztak az épületen, így a kivitelezés a piaci árak csak a töredékébe került. Kovács Péter polgármester ezért ünnepi beszédében külön köszönetet mondott a kivitelezés résztvevőinek. Elmondta továbbá, hogy a 2019-es év sem lesz könnyebb a Kerületgazdáknak, sok lesz a feladat, de jó hír, hogy minden dolgozó a maximálisan adható bruttó 200 ezer forintos cafeteria-juttatásban fog részesülni.

A Táncsics utca 10. a jövőben az Önkormányzat kezelésében lévő civil házként fog működni.



December 29-én tartotta rendhagyó, évbúcsúztató összejevetelét a POFOSZ XVI. Kerületi szervezete.

Lovag vitéz Palla László elnök búcsúztatta az óévet, beszédet mondott Szatmáry László, a POFOSZ országos vezetésének tagja, szervezési alelnök, Koltayné Zolder Klára, a Corvin Művészklub vezetője pedig édesapja irodalmi munkásságából mutatott be szemelvényeket. Élő zenéről Saja János és Szabó Ferenc gondoskodott, az általános jókedvhez pedig mindenki hozzájárult, természetesen egy kis pezsgővel a kézben.



A málenkij robotra elhurcoltakra emlékezve a POFOSZ és a kerületi Német Önkormányzat közösen

MEGEMLÉKEZÉST ÉS KOSZORÚZÁST szervez.

2019. január 19. (szombat) 15 óra

Hely: Waldorf Iskola falán lévő emléktáblánál (Sashalom, Thököly út 13.)

Tisztelettel: Péteri Ildikó, a NŐ XVI. kerületi elnöke, Palla László, a POFOSZ elnöke

Szász József alpolgármesternek is új volt az élmény, amikor választókerületének legidősebb polgárát, **DEÁK ISTVÁNT** köszönthette, aki január 1-jén töltötte be 100. életévét.

István bácsi Kartalon született. Történelmi idők tanúja, hiszen 1919-ben látta meg a napvilágot, négy hónapos volt, amikor a kommunisták átvették a hatalmat Magyarországon, és létre jött a Tanácsköztársaság. Ebben az évben hunyt el Ady Endre és nem sokkal később kitört a román-magyar háború. Kartalon teltek a gyermekévek, és alig érte el a felnőttkort, amikor megtalálta élete párját, és 20 évesen megnősült. Az ifjú pár boldogságának a második világháború vetett véget, hiszen megérkezett a katonai behívóparancs. István bácsi életéből négy évet vett el a háború, négy éven át kellett katonáskodnia. Leszerelése után a rendőrségnél talált munkát, majd bátyja hívó szavának engedelmességgel leszerelt, és belépett a Nemzeti Bank dolgozói közé. Ott találta meg igazi helyét, hiszen 40 év munkaviszony után a Nemzeti Bank főpénztárosaként vonult nyugdíjba, majd még nyugdíjasként is sokáig visszajárt dolgozni.



1946-ban költözött feleségével Cinkotára. Házasságukból két lánygyermekük született, majd jött a három unoka, idén pedig már az öt dédunoka mellé hamarosan érkezik a hatodik, egy kislány.

A hosszú élet titkát szerinte a józan életmódban és a hitben kell keresni. Az ő életében mindkettőnek főszerep jutott.

No persze azért egy kis kártyázás jó társaságban, leginkább családi körben nem volt idegen tőle, és nagyon szerette a kertészkedést is. Utóbbiról nagy bánatára már le kellett mondania, mert a lábai már nem bírnák a kerti munkát.

Szerinte lányai minden szempontból jól választottak férjet, mindössze egyetlen probléma van két vejével: ők Fradi-drukkerek, István bácsi pedig elkötelezett Újpest-szurkoló. Ebből azonban nagy családi konfliktusok azért sohasem keletkeztek.

István bácsi napjai ma már leginkább egy fotelban ülve telnek, amit egy kis tévézés színesít. Gyakran gondol feleségére, akit már 18 évvel ezelőtt elveszített, és felidézi tartalmas közös életük legszebb emlékeit, amelyek jó érzéssel töltik el őt. Korához képest jó egészségben, szerető családi környezetben kezdheti meg élete 101. évét. Reméljük ez az állapot még sokáig nem változik. Isten éltesse őt még nagyon sokáig!

Kovács Péter polgármester Dobro Dániel önkormányzati képviselő társaságában köszöntötte **FÉSŰS KÁROLYT**, aki karácsonykor ünnepelte 90. születésnapját.

Károly bácsit a Jézuska hozta, hiszen december 24-én éjjel 11 óra 30 perckor született Móron. Egy héttel később visszaköltöztek Székesfehérvárra. Ott végezte az elemi iskolát, majd beiratkozott a gimnáziumba. 1946-ban munkába állt a MÁVAGBAN. 1947-ben felvették a Budapesti Műszaki Egyetemre, ahol akarata ellenére az építészmérnöki karra irányították, pedig ő gépészmérnök szeretett volna lenni. Majd 40 hónap katonai szolgálat következett, amely 1954 februárjában ért véget. Visszament a MÁVAGBA, ahol volt anyagbeszerző, technológus, művezető, műszaki titkár. Közben elvégezte az Autóközlekedési Technikumot, ahonnan ismét a Műszaki Egyetemre vezetett az útja, annak is a híres Jurek-tanszékére, ahol Jurek Aurél, a Csepel Művek egykori műszaki vezérigazgatója volt a tanszékvezető tanár, és az autó-motortémakört oktatták egyetemi szinten. Ez-

zel a képzettséggel helyezkedett el 1966-ban a MÁV autófuvározási főnökségén, ahol egészen nyugdíjazásáig üzemmérnöki munkakörben dolgozott. Rosszul tűrte a nyugdíjas éveket, és elsősorban a szerény nyugdíja kiegészítése céljából még 19 évig dolgozott tovább. Négy évig volt szállodai portás, újabb négy évig a BVSC-uszodában úszómester, majd 11 évig az egyik Opel kirendeltségen művezető. 61 év munkaviszonya alatt egyetlen napot sem volt betegállományban.

Először 1964-ben nősült meg, majd 1985-ben elvált. Ebből a házasságból két gyermekük született, Péter és Orsolya.

Sorsába beletörődve úgy gondolta, másodszor már nem nősül meg, de egy nyugdíjas rendezvényen összeismerkedett egy szintén elvált hölgygel, aki a második felesége lett, és mai napig a társa.



Úgy gondolja, hogy a hosszú élet titka az egészséges életmód, és a sok mozgás. Korán kel, mos, főz, takarít, bevásárol. Sokat olvas, és keresztretjvényekkel, valamint sakkozással tartja karban korához képest kitűnő szellemi állapotát. Megőrizte jókedvét, humorát, amit a következő mondat is bizonyít: a sakk automatát olyan nehézségi fokra állítom, hogy ne győzzek mindig, nehogy a gépnek elmenjen a kedve a játéktól.

Legyen így a jövőben is, Isten éltesse Károly bácsit még nagyon sokáig!

A Nyugdíjasok Segítő Szolgálat **INGYENESEN SZÁLLÍTJA** a kerületi betegeket a kertvárosi szakorvosi rendelőkbe és a kistarcsai kórházba.

Bejelentkezni a **06-40/200-801**-es üzenetrögzítő telefonon lehet.

Életének 97. évében elhunyt dr. Garamvölgyi Árpádné Szebeni Ilona Elvira nyugalmazott pedagógus, kerületünk díszpolgára.



A köztisztelőnek örvendő Elvira néni 1922. november 11-én született Sarkadon. Az elemi iskolát Hevesen, a polgárit Jászapátin végezte. Tanítói oklevelét a Cinkotai Állami Tanítónőképző intézetben szerezte 1941-ben. Ezzel végleg elkötelezte magát a fiatalok nevelése, oktatása mellett. Első pedagógusi feladatát Kárpátalján teljesítette, ahol egy tanteremben 8 évfolyamot tanított, majd Szerencsen folytatta oktatói munkáját.

1945 novemberében kötött házasságot dr. Garamvölgyi Árpáddal. Ekkor költözött a fővárosba, először Árpádföldre, majd 1945-ben Mátyásföldre, ahol haláláig élt. Kezdetben Cinkotán, majd 50 éven keresztül a Táncsics Mihály Általános Iskolában tanított. 1952-ben matematika-fizika szakon tanári oklevelet szerzett.

Igazi, elkötelezett tanárnő volt, aki minden diákjából a lehető legtöbbet és legjobbat igyekezett kihozni. Szigorú, de igazságos és következetes pedagógus hírében állt, nagy munkabírással és erős hivatástudattal rendelkezett. Növendékeit nem csak tanította, de nevelte is. Tevékenysége a kicsöngetéssel soha nem ért véget, sokszor vállalt iskolán kívüli feladatokat. Részt vett a Millenniumi Táncsics-évkönyv szerkesztésében, majd az egykori cinkotai iskolája évkönyvének készítésében is, amely időközben Szerb Antal Gimnáziummá változott.

Magas szintű szakmai munkájának elismeréséül 1968-ban matematikai szakfelügyelőnek nevezték ki Budapest X., XIV. és XX. kerületének iskoláiban. 1981-ben ment nyugdíjba, de még közel húsz évig tanított régi iskolájában, és magántanítványok oktatását is vállalta. Példamutató pedagógusi tevékenységét 2007. március 15-e alkalmából a XVI. Kerület Díszpolgára címmel ismerte el az Önkormányzat.

Házasságából 3 leánygyermek született, akiket szigorúan, de féltő gondnal és szeretettel nevelt. Nagymamaként is jelentős szerepet töltött be, unokái számára a mai napig emlékeztetések a nála töltött nyarak, a tőle kapott szeretet, a sok szép ajándék.

Férjének 1982-ben bekövetkezett halála után egyedül élt, de nem volt magányos. Egyre növekvő családja, volt kollegái, tanítványai rendszeresen látogatták.

Életének utolsó hat évében egy sajnálatos otthoni baleset ágyhoz kötötte, de ezt az állapotot is méltósággal, türelemmel és megnyugvással viselte.

December 25-én, karácsony másnapján hajnalban, csendben, szenvedés nélkül hagyta itt a földi világot. Emlékét a gyászoló családon kívül kegyelettel őrzik majd kollégái, számtalan tanítványa, azok szülei és mindenki, aki példamutató élete szellemi örökösének tekinti magát.

Dr. Garamvölgyi Árpádnét a gyászolók január 18-án 9 óra 30 perckor kísérik utolsó útjára a Cinkotai Temetőben.

Nyugodjék békében!

2019. január 8-án elhunyt dr. Bátorfi Béla érseki tanácsos, pápai prelátus, a Mátyásföldi Szent József Plébánia nyugalmazott plébánosa, kerületünk díszpolgára.

Béla atya 1930. április 20-án született Kispesten. Tanulmányai elvégzése után 1953. február 8-án Egerben Kovács Vince püspök atya szentelte pappá. Első állomáshelyén, Lajosmizsén 1953-ban hitoktatóként kezdte papi szolgálatát. Öt évvel később átkerült Nagykörsőre, ahol szintén hitoktatói feladatot kapott. Nagykörsőről egy évvel később Soroksárra vezetett az útja, ahol 1960-ig a főplébánia segédlelkészeként szolgált a katolikus közösséget. 1961-ben már Vácott szertartó, majd 1964-től 1969-ig



párhuzamosan szentszéki jegyző is. 1964-ben kinevezik püspöki tanácsossá. 1966-ban szerzi meg a hittudományok doktora címet. 1969-ben átveszi a kecskeméti Szentháromság plébániát, amelynek 1978-ig plébánosa. Ugyancsak plébánosként tölt újabb 9 évet a gödöllői Nepomuki Szent János plébánián. Onnan 1986. december 6-án kerül Mátyásföldre, a Szent József plébánia élére. Közben 2002. április 29-én boldog II. János Pál pápa kinevezi pápai prelátusnak. Tevékenysége azonban nem csak egyházi berkekben váltott ki elismerést, hanem a civil társadalomban is. A XVI. Kerületi Önkormányzat 2009-ben Béla atyának díszpolgári címet adományozott.

27 évig vezette a mátyásföldi plébániát, majd sokáig segítette utódja munkáját. A közel 3 évtized alatt a külső szemlélő számára is feltűnő változások történtek a templom körül. Akik naponta jártak arra, láthatták, miként újul meg a templom külseje, hogyan szépül meg és válik biztonságossá a torony, miként lesz egyre rendezettebb a templomkert, hogyan épül fel az új közösségi ház és a plébánia. Ez azonban Béla atya tevékenységének csak az a szelete, amelynek eredményei bárki számára szemmel láthatóak. A több mint hatvan éven át, napról napra elvégzett papi szolgálat eredményei azonban nem ebben a tartományban keresendők. Az erről szóló számvetés egy egészen más fórumon történik. Valahol legbelül, ahol az egyetlen mérték az istenhit.

Dr. Bátorfi Béla pápai prelátus, érseki tanácsos, a mátyásföldi katolikus templom nyugalmazott plébánosa áprilisban lett volna 89 éves.

Tisztelői január 21-én 18 órakor a Mátyásföldi Szent József templomban, 22-én 14 órakor a Pestszentlőrinci Temetőben vehetnek búcsút Béla atyától.

Isten vezérelje mennyei útján!

POFOSZ XVI. kerületi szervezete
Tel.: 06-70/239-5264 lovag vitéz Palla László

2019. január 23. szerda, 14 órától 17 óráig

Helyszín: 1161 Rákosszentmihály, Rákosi út 71.

Napirenden: tisztújítás, tagdíj befizetés, első negyedévi program megbeszélése.

Az összejövetel nyilvános, melyre meghívjuk tagtársainkat, támogató és hagyományörző tagjainkat, valamint hívünk minden nem POFOSZ tagot is, akit a diktatúra alatt politikai meggyőződése, származása miatt üldöztek, bebörtönöztek, kényszermunkára elhurcoltak, kitelepítettek, megaláztak, vagy hátrányos helyzetbe kényszerítettek.

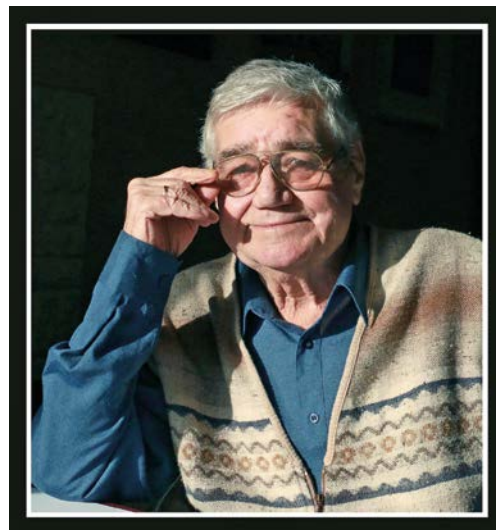
Életének 81. évében elhunyt Teszák Sándor, a Kertváros közismert grafikusművésze, karikaturista, az egykori Ikarus Karosszéria és Járműgyár fődekorátőre, a Budapest Főváros XVI. Kerületéért kiüntetés birtokosa, lapunk egykori munkatársa.

Egy nagy előd, Szepes Béla sportkarikatúrái hatására már általános iskolás korában tudta, hogy rajzoló, sőt karikaturista szeretne lenni. Minden adottsága megvolt hozzá. Már gyerekként kitűnően rajzolt, és hajlamos volt a dolgok fonákját, humoros oldalát észrevenni. Szülei a rajzművészetnél komolyabb szakmát szántak fiuknak, így épületgépészeti technikumba kellett járnia. Érettségi után azonban korábbi álmainak megfelelően a rajz lett a főfoglalkozása, fölverték az Ikarus gyárba dekorációs munkára. Ebben a műfajban hamarosan a legelismertebbek között tartották számon. Állami ünnepek előtt gyakran kölcsönkérték más nagyvállalatok, hogy nekik is ő készítsen ünnepi plakátokat, molinókat és színpadi díszletet. Egy közel 30 fős brigád élén hosszú évekig az ő feladata volt az augusztus 20-i vízi parádében résztvevő hajók feldíszítése is. Sokoldalú tehetségét bizonyítja, hogy tagja volt az Ikarus gyár amatőr színjátszó csoportjának, és ebben a kategóriában egyszer az év férfinézés címet is elnyerte. Rajzkészségét nem csak dekorációk készítésében kamatoztatta, hiszen egymást érték a kiállításai. Felsorolhatatlan számú díjat nyert belföldön, és Európa számos országában is. Ismerték őt Chicago és San Francisco kiállítótermeiben és meghívták a francia, német, belga, bolgár, spanyol, olasz, macedón és ciprusi karikatúra fesztiválok rendezői is. Ezekről egy első, három második, egy harmadik és három negyedik helyezéssel tért haza. Rajzai itthon megjelentek az Ikarus újság mellett a *Ludas Matyi*, az *Új Tükör* és a *Füles* oldalain,

valamint az összes kerületi újságban is. Számos elfoglaltsága mellett jutott ideje arra is, hogy a híres magyar humorista, Galambos Szilveszter kötetét illusztrálja. Állandó munkatársa volt a Helytörténeti Füzetek sorozatnak, és rajzait megtaláljuk hat kerületi mese- illetve sportkönyvben is.

Jellemzése hiányos volna, ha – még ebben a szomorú pillanatban is – nem említenénk meg, hogy egyáltalán nem álltak távol tőle a csibészes csínytevések sem, amelyek némelyike még a gyárigazgatóknak is fejtörést okozott. Amikor egyikük a Kádár-rendszer kellős közepén a gyárba belépve egy szilveszteri plakáton ezt a feliratot olvasta: „Röhögve megyünk tönkre”, magából kikelve fogadkozott, hogy amint előkerül ez a plakátpiktor, olyan pártfegyelmet akaszt a nyakába, hogy azt megemlegeti. Ennek azonban volt egy objektív akadály: a plakátpiktor sohasem volt párttag. Az ő hatalma rajzkészségében, kézügyességében rejlett, és ez kivételezett helyzetbe hozta őt.

Miközben nagy kalandként élte az életét, baráti köre és népszerűsége egyre nőtt. Megválasztották tanácsagnak, ami saját bevallása szerint annak volt köszönhető, hogy a kampányban megígérte, a lakógyűléseket a kocsmában tartja. Ezt a kocsmárosok nagy örömeire be is tartotta. Igazi közösségi ember volt. Lakóhelyén, a mátyásföldi Géza utcában mindenki előtt nyitva állt a kapuja. Gyakran előfordult, hogy valamelyik szomszéd előzetes bejelentés nélkül, korán reggel becsöngetett hozzá kezében két kupicával, ezek egyike sem volt üres, és szertartásos kö-



nyökemelgetés kíséretében megindították a napot.

A megszámlálhatatlan barátnál egy valami volt fontosabb számára, a család. Felesége, Marika 59 évig volt hű társa, és végtelen szeretettel ápolta őt az utolsó pillanatig. Mindent megadtak két gyermeküknek, és ha négy unokájuk közül a két lányról esett szó, a „Papinak” olykor párás lett a szeme. Gyakran mondogatta, „olyan szépek, hogy nem tudok nem aggodni értük”. Ez az érzés nem is maradt viszonzatlan. Az utolsó napokon, amikor már nem lehetett mást tenni, mint gondoskodó szeretettel körülvenni a távozni készülő, az unokák is kivették részüket Papi ápolásából. Sajnos azonban az elkerülhetetlen így is bekövetkezett. Teszák Sándor, a népszerű –Szák– karácsony másnapján, december 25-én délután végleg elköltözött. Mindig mosolygó tekintet, humorát, barátságának és kivételes egyéniségének emlékét örökre megőrizték.

Családja és tisztelői 2019. január 11-én, pénteken, 14 óra 30 perckor kísérték utolsó útjára a Cinkotai Temetőben.

Szia, Sanyi!

Haragszom Szent Péterre! A tiszteletre méltó öregúr ugyanis arra gondolt, hogy ezúttal Neki is jár karácsonyi ajándék. Persze nem holmi zokni, pulóver, tévé, számítógép, vagy apuci fiának egy autó. Nem. Neki olyan ajándék kellett, amit itt a Földön hosszú sorban állás után is, nagyon ritkán lehet kapni. Úgy döntött, hogy Neki Vidámság kell!

És magához hívta Teszák Sanyit...

Sanyi illedelmesen becsöngetett. Szent Péter és az angyalok kitörő lelkesedéssel fogadták. Ezentúl mennydörgés he-

lyett harsány kacagást fogunk hallani odafentről.

Nekünk meg marad a szomorúság...

Én nem dolgoztam az Ikarusban. Viszont az a megtiszteltetés ért, hogy 16 évig futballozhattam az „IKA” Öregfiúk csapatában. 1981-ben megnyertük a Kiemelt Bajnokságot, több NBI-es csapatot megelőzve. Aranyérem, pezsgős vacsora, tabló, ahogy illik. Sanyi barátunk gondolt egyet és az eredeti fénykép-arcunkhoz mindenkinek rajzolt egy rá jellemző testet. Engem kissé „teltnék” ábrázolt. Szemrehányást tettem Neki, mire így válaszolt: „Ferikém, az nem pocak, csak te a dresszed alá dugod a

labdát, hogy ne tudják Tőled elvenni!” Megnyugodtam...

Az utóbbi években többször mentünk együtt bevásárolni a kistarcsai áruházba. Beszélgetés közben a Cinkotai temető mellett elhaladva, mindig felkiáltott: Szia, Mama! – itt pihen szegénykém, tette hozzá édesanyjának a kerítés közelében lévő sírja felé mutatva. Most már mellette pihen ő is.

Ha ezek után majd elmegyek az Áruházba (vagy a kistarcsai kórházba...), a temető mellé érve ígérem, beszólok Neked: Szia, Sanyi! Majd találkozunk.

VARGA FERENC
2018. karácsony

Játszó eleink

A Nyári Teátrum című könyv bemutatója

December 7-én délután, a Szentmihályi Kulturális Központba látogatók egy különleges könyv bemutatójával egybekötött kiállításon vehettek részt.

A Kertvárosi Helytörténeti Füzetek sorozat legújabb, 48. darabja, a *Nyári teátrum*, Széman Richárd tollából született, s az elődtelepülések kulturális életének azon részével foglalkozik, amely valamilyen módon a színjátszáshoz köthető. A gazdagon illusztrált, igényes megjelenésű kötet a fővárosi színházak alkotói közül azoknak az életéről gyűjtött össze adatokat, képeket, korabeli írásokat, akik a XX. század első felében Mátýásföldön, illetve Rákosszentmihályon nyaraltak, laktak. A könyv szereplői között a színészek, komikusok és primadonnák mellett feltűnik a sikeres szerző, a rendező, a kritikus, a színházi látvány szakemberei, a szcenikusok, a filharmónia felelőse, a karnagy és a színházi fotográfus.

Színház az egész világ... – Shakespeare híres soraival köszöntötte a megjelenő kötetet Szabó Réka Zsuzsanna, a XVI. Kerületi Újság korábbi főszerkesztője, a könyvbemutató műsorvezetője. Kovács Péter, kerületünk polgármestere elmondta, hogy elődtelepüléseink történeti feldolgozásában a kutatók mindig egy-egy témát érintve tárják fel múltunk szeleteit, s örömet fejezte ki, hogy már a színházat, mint különálló tárgykört is feldolgozták.

A kötetről Kozma András, a Nemzeti Színház dramaturgia és műfordítója beszélgetett a szerzővel. Felmerült kérdésként, vajon mi mozgathatta játszó eleinket, hogy nyáron, a szabadságuk ideje alatt is játszottak. Magyarozatként az örök kreativitás és a közös szenvedély került előtérbe. Kozma András kér-



dezte a szerzőt arról is, hogy miért ezt a témát választotta kutatásához? Széman Richárd az első képriportját egy utcaszínházról készítette, mely meghatározó volt számára, s később ez vált a kutatáson kívül másik kedvenc elfoglaltságává. Szóba került, hogy a színház a legtünékenyebb művészet, ezért nehéz megragadni a színjátszás atmoszféráját. Az időben megmaradnak a morzsák, a kutató ezeket összeszedi, megőrzi. Így



válik érezhetővé az idő súlya, ami a szerzőt is mozgatja.

A kötetben szereplő fotók nagy része Strelisky Sándor fényképész műve, a könyv főhajtás a művész előtt is. A bemutatón kiállított néhány tabló a fotóművész mátyásföldi és rákosszentmihályi nyaralótulajdonos színészekről készített képeiből adott ízelítőt a közönségnek. A ki-

állítás 2019. február 7-ig látogatható a Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ Írás-Kép Galériájában (1165 Budapest, Veres Péter út 157.), nyitvatartási időben, ahol február 7-én finisszázásra, azaz kiállítászáró rendezvényre várjuk a kedves látogatókat.

Vannak az időnek krónikásai, ilyen Széman Richárd is, aki Strelisky Sándor fényképész nyomdokain járva megőrzi és továbbviszi ezt a korszakot. A *Nyári Teátrumot* lokálpatriótáknak és színházrajongóknak egyaránt ajánlom. Kedvcsinálóként, Széman Richárd szavaival zárom írásom:

Aki színész, más arcát felvéve próbálja meg önmagát is, nézőit is alakítani. Rég elhunyt nagy művészek vagy épp a pályán elinduló újjak mondatait, szavait közvetítik felénk hangsúllyal, gesztussal, mimikával, ezekkel a rögtön halálra ítélt pillanatképekkel. Művészetük nem az öröklétét, képeik tengerparti homokra rajzoltak. Művészetüknek egyetlen fokmérője van: a taps, a siker.

BÉCSI ANNA

Két autodidakta művész kiállításával nyitotta a 2019-es évet a Kovács Attila Galéria. Január 7-én nyílt meg Jóvér József és Horváth László kiállítása.

Jóvér József Dévaványán született 1957-ben. „Rendes” szakmája geológus technikus, foglalkozása pedig papír-írószer nagykereskedő. Már tizenévesen erős készletet érzett a rajzolásra és a festésre. Zdenek Burian, Kazimierz Dzyga, Pósa Ede és Garamvölgyi Béla művei inspirálták legerősebben kialakuló művészetét. Tusrajzai kifinomult arányérzékről, és az emberi testtartás és mozdulatok pontos ismeretéről tanúskodnak, melyek első pillantásra inkább monokrom festményeknek tűnnek.

Barátja és művészpartnere Horváth László 1953-ban Szegeden született, és őt is gyermekkorától kíséri a rajzolás szeretete. Első tanítómestere édesanyja volt,

aki gyakran mesélés közben rajzokkal illusztrálta a történeteket. Egyetemi éve alatt került szorosabb kapcsolatba az alkotással. Ekkor már rajzszakkörökön, Zoltánfy István, Fritz Mihály és Lapis András útmutatása szerint gyűjtögette az ismereteket művészetéhez. Sokat festett tájképet, csendéleteket, főleg természet után.

2009-ben csatlakozott a Corvin Művészklubhoz, ami nagy előrelépést jelentett számára. Úgy érzi, sok tehetséges

alkotó van a környezetében, akiktől lehet tanulni, és ő ki is akarja használni ezt a lehetőséget.

A kiállítás január végéig tekinthető meg az Önkormányzat első emeletén, munkaidőben.



Apor Zsuzsanna liktáriumos könyve

Új rovatunkban gasztronómiai kultúránk történetéből merítünk. Jó étvágyat hozzá!

A XVIII. században az étkezéssel kapcsolatban több változás történt: elterjedt a kávé, tea és csokoládé fogyasztása. A leves, mint első fogás is ekkor válik az étrend részévé. A barokk korszak hatása megmutatkozik a konyhakultúrában, újra népszerűvé válnak a böjti ételek. Ebben a században az újvilág növényei, a kukorica és a burgonya is beépülnek a magyar táplálkozáskultúrába.

Apor Zsuzsanna, gróf Haller János felesége 1727-ben jegyezte le receptgyűjteményét. A kézzel írott kötet eredetéről keveset tudunk, keletkezési helyét nem ismerjük. Már a könyv címe is jelzi, hogy kizárólag édességekkel kapcsolatos recepteket tartalmaz: *Liktariumoknak, Confectumoknak, és sütedeknek, ugy némi nemű étkeknek készítéséről, és külömb külömbféle virágok csinálásának módgyáról való jedczések...*

Magyar nyelvű szakácskönyvben itt szerepel először a gyümölcskocsonya (szult) receptje, illetve a felhasznált alapanyagok között ebben a kötetben említik elsőként a csokoládét és a sóskaborbolyát. A szakácskönyv 90 számozott receptet tartalmaz. A kézírás a 62. recepttől megváltozik, ezért elképzelhető, hogy két különböző személy jegyezte le az ételkészítési leírásokat.

Az eredeti kéziratot egy magángyűjteményben őrzik, de ennek fotómásolata a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum könyvtárban megtalálható.

GÖNCZI MÓNIKA

Íme, néhány recept Apor Zsuzsanna könyvéből, korhű formában:

Birsalma pogátcsát fejéren csinálni

Midőn az birsalmát meg főzted meg hámoztad és szitán által verted meg tisztított nádmézet illendőképen főzd be és végy egy font által vert birsalmát, keverj két font tisztított nádmézet köziben, vedd ki az tűzből mert nem szükség hogy főjön, töltsd formában és egy vagy két óra múlva kiveszed belőle.

Candirozni virágot

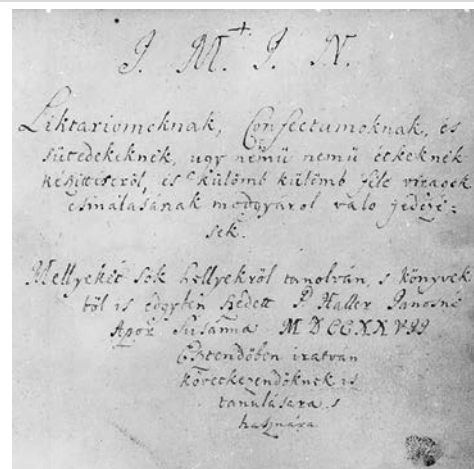
Végy arábiai gumit aztat bé tiszta vízben egy északa, végy virágot forgasd meg benne azután hintsd meg apron tört

nádmézzel, rakd egy tányérra száradni ha meg leszárad fordítsd meg ahol lehullott az nádméz hintsd meg ujjolag.

Csokoláda perez

Hét font hajas mandolát meg kell hajalni, szárasztani és mozsárban egy tyuktojás fejerinek a felivel jól egyben kell törni - a csokoládát meg kell reszelni, egy loht mérrén belőle egy loht szitált nádmézzel is jól öszve kell törni azután hosszában formálva hogy a rollyó formában be férhessen azaz formából ki rakván csinálly perez formákat belőle.

SZÓMAGYARÁZAT: arábiai gumi: vélhetően megegyezik a gumiarabikummal, arab-mézgával; confectum: konfektum, cukorral



Apor Zsuzsanna liktáriumos könyvének címlapja

bevont gyümölcs; hajas mandola: tisztított mandula; liktárium: lekvár; nádméz: nádcukor, cukornádból előállított cukor; sóskaborbolya: sóskagyümölcs, berberis, borbolya, sóskafa vagy leánysom neveken ismerjük; szitán által ver: szitán áttör, passzíroz; szult: kocsonya

MÉRTÉKEGYSÉGEK:

font: 0,56 kg; loth: korabeli mértékegység (lat), 17,5 g

A csokoláda perez receptje esetében a loth mértékegység leírása mindkét alkalommal nehezen olvasható, ezért a cikk szerzője saját kiegészítésként használja az itt található átiratban.

A Kovász Egyesület jóvoltából december 15-én, a Rákosszentmihályi Római Katolikus Plébánia közösségi termében tartották a Szentmihályi esték sorozat évzáró rendezvényét.

A házigazda, Petrovics Sándor ezúttal Simon András, a Magyar Érdemrend Lovagkeresztjével kitüntetett grafikuszt látta vendégül, aki *Egyvonalban Istennel* címmel tartott előadást. A művész különleges, egyetlen vonallal, tussal készült képeiben – melyeket a közösségi teremben állítottak



ki – az evangélium üzenetét igyekszik átadni. Simon előadásában kiemelte, hogy a karácsonyi ünnep eredeti tartalma, a krisztusi szeretet egyre inkább háttérbe szorul, melynek helyét az anyagi vásárlási láz foglalja el. A művész arra bízta a híveket, hogy ajándékozás helyett jelképes ked-

vességekkel járjanak szeretteik kedvébe. Simon nyíltan beszélt gyerekkori csínytevéseiről, szüleivel, rokonaival való kapcsolatáról és karácsonyi élményeiről is. A grafikus egy tilinkót is megszólaltatott, valamint eszperente nyelven írt verseiből is felolvasott, amelyeket saját bevállása szerint az Istentől ihletett állapotban írt. A keresztény ember és alkotó legfontosabb tulajdonságának, az alázatot és a felebaráti szeretetet jelölte meg.

Az előadás után lehetőség nyílt a művész alkotásainak megvásárlására, illetve a könyvek dedikálására is.

GUETH ÁDÁM



PROGRAMJAINK A MAGYAR KULTÚRA NAPJA ALKALMÁBÓL

JANUÁR 17. csütörtök 19:00 NÉZŐMŰVÉSZETI FŐISKOLA

kortárs színházi szatíra

Ne keserdejenek el, ha nem tudják hogyan illik viselkedni egy színházi előadásban: végezzék el a Nézőművészeti Főiskola kurzusát Mucsi Zoltán, Scherer Péter, Katona László irányításával, és alkalmassá válnak a színházi előadás okozta fokozott pszichikai és fizikai terhelés elviselésére.

Jegyár: 1600-2900 Ft

JANUÁR 18. péntek 18:00

„NEM A VALÓ HÁT, ANNAK ÉGI MÁSA...” - GEDEON PÉTER KIÁLLÍTÁSA
Az alkotó a technikákat változatosan keverve, többnyire saját fotók alapján, szubjektív alapon, „kicsit másképp” örökíti meg a számára oly kedves épületeket. A megnyitón Kemény János költővel beszélget az alkotó.

Megtekinthető: február 27-ig a Napfény Galériában.

JANUÁR 18. péntek 19:30

JAZZ LIGET: MINI DUÓ

Török Ádám – Fehér Ádám

A zenekar az Ifipark legendáját élteti tovább, de újabb és újabb generációkat nyer meg a zene szeretetének.

Jegyár: 1600 Ft

JANUÁR 19. szombat 17:00 RENDAHAGYÓ TÖRTÉNELEMÓRA NOVÁK FERENC TATÁVAL

A huszadik századon átívelő néprajzi, zene-táncos elemekkel illusztrált történelmi utazásunk kalauza a Kossuth- és Prima Primissima-díjas koreográfus- rendező, néprajzkutató, a Magyar Koreográfiai Iskola megteremtője Novák Ferenc „Tata”.

A belépés előzetes regisztrációt követően díjtalan. Regisztráció az info@kulturliget.hu címen, vagy telefonon a 401-3060-os számon.

JANUÁR 20. vasárnap 11:00

VUK

Az Inversidance Társulat táncjátéka

Fekete István meséje ez idáig még sosem kelt életre táncszínpadon, most azonban megelevenednek a jól ismert figurák, "akiknek" játékos, eleven karak-

terében minden gyerek magára ismerhet.

Jegyár: 1500-2200 Ft

JANUÁR 20. VASÁRNAP 17:00 AZT MESÉLD EL, PISTA!

Örkény István az életéről

Elmondja: Mácsai Pál

MINDEN JEGY ELKELT!

JANUÁR 21. hétfő 18:00

**ÉLMÉNY DIALÓGUS - CSÍZY LÁSZLÓ
KOMPUTERGRAFIKUS KIÁLLÍTÁSA**

Megtekinthető a Corvin és a Kamara Galériában 2019. február 21-ig.

JANUÁR 22. kedd 18:00

SZÁLHIMNUSZOK

Balogh Edit, Benedek Noémi, Bényi Eszter, Kőszeg Anna Mária és Somodi Ildikó kárpitművészek kiállítása (Magyar Kárpitművészek Egyesülete)

Megtekinthető: március 3-ig a Harmónia Szalonban

Január 22. kedd 19:00

JAZZMANIA BIG BAND ISMERETTERJESZTŐ KONCERT

Magyarok a jazz világában

vendég: Náray Erika

A belépés ingyenes, kérjük regisztráljon az info@kulturliget.hu címen.

Január 26. szombat 18:00

**TERMINÁL - HATÁRTALAN
TÁNCOK**

A Varidance előadása mindenki számára igazi kulturális csemege és úgy repít körbe a nagyvilágban, hogy közben el sem hagyjuk a székünket.

Jegyár: 2500 Ft-3800 Ft

Január 31. csütörtök 18:00

**NŐI SZEMMEL: MAGYAR MESÉK
LÁZADÓ LÁNYOKNAK**

Könyvbemutató és beszélgetés

Sorozatunkban a 20. századi női lét nagy kérdéseire keresünk válaszokat. Januárban Mesterházi Mónika, Molnár Krisztina Rita szerzők és Szlukovényi Katalin irodalmi szerkesztő lesz a vendégünk.

A részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött: info@kulturliget.hu

János utca 141-153.
szentmihalyi.kulturliget.hu

SZENTMIHÁLYI
KULTURÁLIS
KÖZPONT



MAGYAR KULTÚRA NAPJA A SZENTMIHÁLYI KULTURÁLIS KÖZPONTBAN

Január 19. szombat
MESENAP

10:00 LILLA ÉS TÜNDERBAGYÓ
AZ ELŐADÁSRA MINDEN JEGY ELKELT!

11:00 „RETTEGETESEN BORZASZTÓSÁGOS BIBEDOMBI HATÁRZÓ-TALÁLKOZÓ...”

Játékos könyvbemutató

11:00 HANGA RÉKA KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÓJA Adamik Zsolt Bibedombi szörnyhatározó című mesekönyvéhez készített illusztrációiból

11:00-17:00 KÉZMŰVES FOGLALKOZÁSOK

Aprómancsok klubja: • egyedi papírajándékok készítése: álarc farsangra, • virág nőnapra, kiskosár húsvétra Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ: • cinkotai hízmésminták nyomása textilre, sablon segítségével (lehetőség lesz az alkotásokat saját, otthonról hozott textilre, pamut pólóra, vászontáskára elkészíteni)

Február 1. péntek 20:00

GEMINI BULI

Jegyár: 1800 Ft (a helyszínen váltható)

Előzetes asztalfoglalás szükséges

a +36 30 65 75 896-os telefonszámon.

JÖN-JÖN-JÖN

2019. február 9. szombat 9:30



Oktatási körkép szülőknek a XVI. kerületi általános iskolákról.

Sikeres év után, további sikerek reményében

A főváros egyik fontos utánpótlás-nevelési műhelye a KMSE. 2018-ban nagyon jó évet zártak, ezért megkértük Rozmán Attilát, az egyesület vezetőjét, hogy mutassa be az egyesületet, és számoljon be a sikereikről.

– SOKAK ELŐTT REJTÉLY, HOGY MIT TAKAR AZ M BETŰ AZ EGYESÜLET NEVÉNEK RÖVIDÍTÉSÉBEN.

– Korábban a teljes nevünk Kézilabda és Modellező Sport Egyesület volt. A modellező szakosztály azonban már régen megszűnt, a nevünk azonban megmaradt.

– AKIK NEM ISMERIK AZ EGYESÜLETET, AZOKNAK HOGYAN MUTATNÁ BE A KMSE-T?

– Az 1995-ös megalakulás Nagy József nevéhez fűződik, aki ma az Ikarus atlétáinak egyik edzője. Korábban több néven is szerepeltünk, a XVI. Kerületi KMSE nevet 2002-ben vettük föl és ez azóta nem változott. Legfőbb célunk az utánpótlás-nevelés, amivel 1996 óta foglalkozunk. Nagy nevekkel is büszkélkedhetünk, nálunk kezdett Tomori Zsuzsa, Tamás Krisztina, Termány Rita, akik eljutottak a válogatottságig. A mi nevelésünk Jázsovcics Norbert is, aki a Veszprém első csapatának egyik kapusa. Élvonalbeli klubok visznek el tőlünk játékosokat, és néhányan azok közül, akik nálunk ismerkedtek a kézilabda mesterfogásaival, már külföldi csapatokban játszanak.

– MILYEN KOROSZTÁLYOKAT FOGLAL MAGÁBA AZ EGYESÜLET?

– Az U8-tól a felnőtt korosztályig vannak fiú és lánycsapatok. Jelenleg közel 350 tagja van a KMSE-nek. Ebbe beleértendők a szivacskezilabdások és a bőrkézilabdások is.

– A SZIVACSKÉZILABDÁRA MIÉRT VAN SZÜKSÉG?

– A legkisebbeket nem akarjuk elijeszteni azzal, hogy esetleg megüsse őket a bőrlabda, és elmenjen a kedvük a játéktól. Később aztán, amikor már jól tűrik a sporttal óhatatlanul együtt járó kisebb kellemetlenségeket, ők is áttérnek a bőrlabdára.

– HÁNY EDZŐ DOLGOZIK A 350 JÁTÉKOSSAL?

– Tíz kitűnő, a kézilabda iránt elkötelezett edzőt foglalkoztatunk. Külön gondot fordítunk a kapusok képzésére. Erre a feladatra sikerült megnyernünk Surák Tímeát, aki 101-szeres válogatottként, Európa-bajnoki múlttal a Székesfehérvár mellett nálunk is elvállalta a kapusedzői feladatokat, ami meg is látszi tanítványain.

– KI BIZTOSÍTJA AZ ANYAGI HÁTTERET?

– A legfőbb forrásunk a TAO-pályázatokból adódik. Szerencsére a XVI. Kerületi Önkormányzat is fontosnak tartja, hogy sportoljanak a fiatalok, és egyesületünk XVI. kerületben lakó tagjait támogatásban részesíti. Ezen kívül 14 sportolónk nyerte el a Jó tanuló, jó sportoló díjat, amelyet szintén az Önkormányzat finanszíroz.

– MI TÖRTÉNT 2018-BAN?

– 14 utánpótlás-csapatot vágunk neki a 2018-19-es idénynek. A női felnőtt együttesünk az NB II.-ben szerepel, de minden korosztályban indítunk csapatot. Minden kupán és nemzetközi megmérettetésen részt veszünk, amit a Ma-



gyar Kézilabda Szövetség kiír. Karácsony előtt rendezték meg az Országos Ferencczy-kupát, amelyen azt hiszem, jól szerepeltünk. Az U15-ös fiúk betegség illetve sérülés miatt mindkét kapusunkat nélkülözve szorultak a 4. helyre. Az U11-es fiúk harmadikok lettek, az U10-es fiúk pedig föllállhattak a dobogó legmagasabb fokára. Bronzérmet szereztek az U13-as lányok, az U19-esek viszont szintén aranyéremmel tértek haza. A dobogó 3. fokáig jutottak az U11-es lányok, az U10-esek nyakába viszont szintén aranyérmeket akaszthattak a rendezők.

– EZEK IGAZÁN FIGYELEMRE MÉLTÓ EREDMÉNYEK. HÁNY EDZÉSSEL LEHET ILYEN SZINTRE JUTNI?

– Heti 4-5 edzés mindenképpen szükséges. A kicsiknél általában 3 jut egy hétre, plusz egyéni fejlesztés és kapusedzés, a nagyobbaknál azonban ennél többre van szükség.

– MIRE SZÁMÍT 2019-BEN?

– A felsorolt sikerekre alapozva azt hiszem, bízhatunk abban, hogy az idény második felében is sikeresek leszünk.

Déli Harangszó Baráti Kör

Dr. Onyestyák György Tel.: 06-20/395-3537

2019. január 19. szombat délután 3 óra - Veres Péter út 27., földszinti terem.

HONISMÉRÉTI KALANDOZÁSAINK - EMLÉKEK ÉS TERVEK

A Déli Harangszó Baráti Kör szeretettel és tisztelettel vendégül látja némi forralt bor mellett mindazon útitársait egy kötetlen, Fergeteg havi szombat délutáni baráti beszélgetésre, akik már részt vettek valamikor valamelyik általunk szervezett kiránduláson. Szeretnénk együtt felidézni a legemlékezetesebb közös élményeket, megismerni az utasként résztvevők szemszögéből a szervezéssel kapcsolatos tapasztalatokat, az esetleges változtatásra ösztökélő javaslatokat. Egyúttal segítségüket kérjük a 2019-es évad előkészítéséhez.

A DÉLI HARANGSZÓ BARÁTI KÖR EGYESÜLET KÖZLEMÉNYE

A 2018. évben a személyi jövedelemadó civil szervezeteknek felajánlható 1%-ból 44 571 Ft-ot kaptunk támogatóink figyelmességének és tettekben testet öltő jó szándékának köszönhetően, melyet teljes egészében felhasználtunk rendezvényeink költségeire. Szívvel jövő hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik támogatták egyesületünket.

Adószámunk továbbra is: 18185803-1-42

Dr. Onyestyák György elnök

Elérhetőségünk: ony@freemail.hu

vagy 06-20-3953537

A birkózás élharcosai kerületünkben

A 2018-as esztendő a Kertvárosi Sportegylet birkózói számára is eredményekben és sikerekben gazdagon telt. Az elmúlt évről, az Egyesületről és a jövőbeli tervekről Forray Attilával, a Kertvárosi SE vezetőedzőjével és szakosztályvezetőjével beszélgettünk.

– MILYEN EREDMÉNYEKEL ZÁRULT A TAVALYI ÉV A KERTVÁROSI SE SZÁMÁRA?

– A tavalyi évünk nehezebb volt, mint az azelőtti, mivel minden korosztályban fiatalabbak voltunk. Ennek ellenére nagyon szépen szerepeltünk, szinte ugyanannyi pontot szereztünk, mint a megelőző évben. Százhuszonhat egyesület működik az országban, és közülük lettünk ismét huszadikak.

Felnőtt NB II-es csapatunk feljutott az NB I-be. Főleg fiatal birkózók képviselték az Egyesületet, több versenyző még csak tizenhat éves. Ez nagyon nagy örömet okozott a csapatnak és nekem is. Így az NB-ben már nyolcan vagyunk, az NB2-ben pedig összesen huszonnégy csapat indult.

Serdülő szabadfogású csapatunk az országos döntőn harmadik lett, ami azért nagy szó, mert két súlycsoportban is hiányzott versenyzőnk. Ennek ellenére több nagyobb klubot, mint a Ferencvárost vagy a Ceglédet legyőzve sikerült ezt a helyezést elérnünk. Az utánpótlás csapatunk szintén nagyon sikeres lett. A legfiatalabbak, minimális létszámmal, két évvel idősebbek között versenyezve ötödikek lettek. Közülük ketten is sérüléssel küszködtek, és ennek ellenére vállalták a szereplést, ami kiemelkedő teljesítmény. Elfogultság nélkül mondom, hogy a közönség kedvencei voltunk.

– MILYEN KOROSZTÁLYOKAT ÖLEL FEL AZ EGYESÜLET MUNKÁJA?

– Négyévesektől a veteránokig. A felnőtt versenyeken junior korú versenyzőink képviselik a Kertvárosi SE birkózóit. Az Egyesület munkája főleg az utánpótlásra épít. Felnőtt versenyzőnk hivatalosan nincsen. Idén lesz húsz éves Bíró Roland, aki a legidősebb saját nevelésű tanítvány. Előfordul, hogy edzőkollegák vagy veteránok is elindulnak, de főleg juniorok méretik meg magukat. Roli is még junior korosztályban indul, de jövőre ő és még két junior korú versenyzőnk, Rein Péter és Molnár Karsa képviseli a felnőtt csapatot az egyéni versenyeken.

– HÁNY EDZŐ FOGLALKOZIK A SPORTOLÓKKAL?

– Az óvodásoknál Hegedős Zoltán tartja az edzéseket. Szeptember óta oktat szabadfogású birkózást Kálmán Balázs, ő segít nekem a munkában. Így vagyunk hárman.

– KIFOGYHATATLAN AZ UTÁNPÓTLÁS A KERÜLETBEN?

– Reméljük! A birkózás küzdelmes, nehéz sport, kevesen alkalmasak túrni a sportágra jellemző terhelést. Viszont gyermekkorban nagyon sok játék és mozgásfejlesztés jellemzi edzéseinket, amely vonzó tud lenni a gyerekeknek és szülőknek is. A kerületben nagy az elszívó ereje a többi sportágnak, például a kézilabdának, futballnak, a különböző küzdősportoknak. Kertvárosunkban működik az ország egyik legjobb vívó és atlétikai klubja is. Ennek ellenére, mi is sokan vagyunk, és remélem leszünk a jövőben is, bár a termünk néha kicsinek bizonyul.

– SZEREPET JÁTSZOTT EBBEN A SIKERSOROZATBAN AZ ÖNKORMÁNYZAT TÁMOGATÁSA, ÉS AZ, HOGY AZ EGYESÜLET HASZNÁLHATJA A SZOVJET TISZTI KASZINÓBÓL KIALAKÍTOTT VÍVÓ ÉS BIRKÓZÓCSARNOKOT?

– Persze, mindenképpen. Az edzési időnk ezáltal korlátlan, délelőtt és délután is tudunk edzeni, akkor, amikor mi akarunk, akár hétfőig is. Ennek nagyon örülünk és köszönjük is az önkormányzatnak, reméljük ez így folytatódik.

– KIVEL TUD MÉG AZ EGYESÜLET EGYÜTTMŰKÖDNI A SPORT NÉPSZERŰSÍTÉSÉBEN? ESETLEG A VARJÚ VILMOS OLIMPIAI BARÁTI KÖR?

– Ők is nagyon sokat segítenek. Nemrégiben itt voltak például a világbajnokságon résztvevő versenyzők, Kiss Balázs, Korpási Bálint vagy Barka Emese, utóbbi ráadásul kerületi lakos. Úgy tudom teltházas előadás volt. Jó kapcsolatot ápolunk óvodákkal és iskolákkal is, így ott is tudjuk népszerűsíteni a birkózást. Szerencsére azt mondhatjuk, hogy jók a kapcsolataink a vezetőkkel és szeretnek minket.

– MILYEN TERVEI VANNAK AZ EGYESÜLETNEK A 2019-ES ÉVRE?

– Minden korosztályban (serdülő, kadet, junior, U23) válogatottak legyünk és diákoktól a felnőttéig országos bajnokaink legyenek! Csapatunk még előrébb végezzenek a bajnokságokban!

– MEGMÉRTEG VILÁGVERSENYEN?

– Természetesen! Tavaly indult két versenyzőnk világversenyen: serdülő Európa-bajnokságon Rein Vilmos és Kiss Krisztián. Nekik idén ugyanebben a korosztályban szinte kötelező a válogatottság. Szeretném, ha indulnának az Európa-bajnokságon kötött és szabadfogásban is. Rein Miklós kadet válogatott címeres mezért küzd, míg Bíró Roli a junior válogatottságért. Azért őket említettem csak, mert nekik van a legnagyobb esélyük a korosztályukban, de természetesen még titkon két-három versenyzőnk van, akik kellemes meglepetést okozhatnak! Sőt, úgy hallottam, hogy lesz Budapesten egy küzdősportos világjáték, ahol a birkózás is szerepet kap. Támadunk!

GUETH ÁDÁM



Évet zárt a Varjú Vilmos Olimpiai Baráti Kör

December 13-án, a Szentgyörgyi Albert Általános Iskolában tartotta évzáró közgyűlését a Varjú Vilmos Olimpiai Baráti Kör. Abonyi János, a Baráti Kör alelnöke, önkormányzati képviselő vezette le az ülést.

A közgyűlésen a tagok többek között házszabály-módosításról és új tagok felvételéről is döntöttek. A Baráti Kör új elnököt is választott, Borovitz Tamás (a Kör alapítója) helyét a világhírű röplabdabíró, Hóbor Béla vette át. Borovitz a Baráti Kör tiszteletbeli elnöke maradt, akinek több mint egy évtizedes munkáját és áldozatos ténykedését a kollégák egy ékes serleggel és egy különleges éremmel honorálták.

Az egykori olimpiai bronzérmes súlylökő (aki a kerület lakója is volt) után elnevezett Baráti Kör tagjai különösen fontosnak tartják, hogy az ifjúság olyan példaképeket kövessen, akik a sportos és egészséges életmódon túl emberségből



is megfelelő mintát adhatnak. Továbbra is törekednek arra, hogy az eddigi színvonalat tartva és emelve, változatos klubestek keretében biztosítsanak lehetőséget a Kertvárosnak, hogy találkozhassanak kiváló sportolóinkkal. A talál-

kozások lehetőséget adnak arra, hogy ezeket a jeles személyeket ne csupán az éremtáblán elfoglalt helyezésük alapján, hanem hús-vér emberként is megismerhessük. Az ilyen alkalmak rendkívül fontosak a fiatalabb korosztály számára, tovább örökítik az olimpiai eszmét a következő nemzedékeknek, segítve ezzel a megfelelő utánpótlást.

A közgyűlést kellemes hangulatú beszélgetés követte, ahol a megjelenteket különleges szendvicsekkel és kiváló borokkal is kínálták.

GUETH ÁDÁM



Csak az MLTC...

Budácsoló kerületi csapataink között üde színfolt az **MLTC** együttese. A Budapest II. osztályban újoncként szereplő mátyásföldi csapat becsületesen helyt állt, az 5. helyen tért a téli pihenőre. Két győzelemmel és két vereséggel kezdtek, de hamar felvették a magasabb osztály ritmusát, az 5., majd a 10. fordulóban hét győzelem, két döntetlen mellett mindössze egy vereséget szenvedtek, azt is a csoportból kiemelkedő, szinte már bajnoknak tekinthető BVSC ellenében. Bár az utolsó fordulóban a legjobbak közé tartozó Szent Pál Akadémiától szintén kaptak, de így is az előkelő 5. helyen zárták az idényt.

Az említett **BVSC** (41 pont) mögött a 2-7. helyezettek között óriási a túlekedés, a 30 ponttal második THSE-Szabadkikötő II-t négy csapat – köztük az **MLTC** – 29 ponttal követi. Amennyiben Zseli László együttese tavasszal megismétli jó, egyenletes teljesítményét, elérhető lesz egy bravúros, dobogós helyezés!

Ha azt vesszük, hogy az **RSC** a 8. helyen áll, távol a dobogótól, de távol a kieséstől is, akár meg is elégedhetnénk a „jó középcsapat” titulussal. Csak az a baj, hogy a szebb napokat átélő rákosszentmihályi együttes mindezt a III. osztályban érte el...

Vereség, győzelem, vereség, győzelem – ez jellemzi már jó ideje a csapatot, néha egy-egy döntetlennel kiegészülve. Ez a hullámzó teljesítmény az oka, hogy nem tudnak felzárkózni az élmezőnyhöz. Hogy ez a hullámzó teljesítmény miből következik, a kívülállónak rejtély, ám a bennfentesek lehet, hogy tudják.

Lohn János, az egyesület elnöke, minden tőle telhetőt megtesz a javulás – és egyáltalán a fennmaradás érdekében. A játékosok-

nak pedig komolyabban kellene venni az edzések látogatását, és intenzívebb munkával, lelkesedéssel segíthetnék az elnök erőfeszítéseit.

Ha ez teljesül, akkor az **RSC** nevéhez, múltjához méltó módon fog szerepelni.

FRISS

Mint azt előző lapszámunkban kielemeztük, két Bp. I. osztályban szereplő együttesünk, az Ikarus és a RAFC a vártnál lényegesen gyengébb teljesítményt nyújtott az őszi folyamán. Ennek a következménye, hogy mindkét egyesület vezetősége az edzőváltás mellett döntött.

Az IKA-nál Borgulya István helyére Varga László került. A volt NB I-es játékos a Törökbálint, Százhalombatta, Biatorbágy, III. Kerület, Kelen SC és legutóbb a BVSC kispadján ült.

A RAFC-nál Gálosi Csongor jelentette be lemondását. A nagyon nehéz helyzetben lévő egyesület speciális problémákkal küzd. Valószínű, hogy itt olyan szakember tudna eredményesen dolgozni, aki a játékosokat és a belső ügyeket jól ismeri.

Ilyen szempontból a lehető legjobb megoldást választották: sikerült az edzői posztra megnyerni a csapat volt játékos-edzőjét, a szurkolók és a játékosok között is rendkívül népszerű Vörös Pétert, aki testvérével, Vörös Istvánnal próbálja meg a nagy múltú egyesületet kihúzni a gödörből.

Varga Lászlónak, Vörös Péternek és Vörös Istvánnak sikeres munkát kívánunk.

VARGA FERENC

INGATLAN

Gödöllőn a fenyvesben összköz-
műves építési telek, 450 nm,
17 m széles 14,5 M Ft-ért eladó.
20/772-2429

Eladó a Centenáriumi lakótelep-
pen 1+2 félszobás, délnyugati
fekvésű, felújított II. emeleti la-
kás. 30-940-0494

Férfi hosszútávra albérletet vagy
társbérletet keres a XVI. kerü-
letben. 20-252-0255 mihalypos-
tas@freemail.hu

Ómátyásföldi 1030nm-es telken
3 generációs ingatlan eladó. Cse-
re beszámítással. 20-913-4783

Eladó 1,5-2 szobás lakást kere-
sek. akár azonnali készpénz fi-
zetéssel. Tartozással terhelt, fel-
újítandó is érdekel. 20-527-0601

Befektetésként eladó Mátyás-
földön 2 generációs családi ház
lakottan, későbbi vissza vásárlás-
sal. 20-970-6986

Árpádföldön eladó egy 681 nm-
es építési telek a Budapesti úton.
70-286-3716

Kertés házat vásárolnék tulaj-
donostól beköltözéssel, lehet felújít-
ásra váró is. 70-326-4088

Kiadó garázst keresek „garázsvá-
sár” céljára heti 4 alkalommal.
30-949-6332

Cinkotán, a Nagytarcsai út mel-
lett 4954nm-es szántó eladó.
400-0440; 70-299-3400

Eladó tulajdonostól 800nm
saroktelken 120nm-es 4 szo-
bás ház Mátyásföldön. 30-940-
0494

ÖNKÉTESEKET KERESÜNK!

**A DélUtán lelkiségély szolgálat budapesti ügyelőket keres,
akik vállalják az ingyenes, kötelező képzést,
és a havi 8-10 óra – nem fizetett – esti elfoglaltságot.
Jelentkezés életrajzzal és motivációs levéllel legkésőbb
február 15-ig: info@delutan.hu**

Mátyásföldön a Bökényföldi út
mellett 4785nm-es belterület el-
adó. 400-0440; 70-299-3400

Beköltözhető kertesházat vásá-
rolnék TULAJDONOSTÓL re-
ális áron. Alaprajzokat, fotókat
kérek revaivira@gmail.com, 30-
317-4744

Építési telek 1082nm eladó Ár-
pádföldön. Fürge utca. Gáz, víz,
csatorna telken belül. Új par-
cellázás, már lehet rá építkezni.
35M Ft. 30-482-0700

Rákosszentmihályon 220 nm-
es családi ház működő üzlettel
együtt eladó. 20-545-9267

Elcserélném Kerepesi 40 nm-es
házamat kis telekkel hasonlóra a
XV.; XVI; XIV. kerületben – ráfi-
zetéssel! 30-599-0677

Cserkeszlőn, gyógyfürdőhöz
közeli kétgenerációs családi ház
13,9M Ft-ért eladó. 30-826-2395

Önkormányzati emeleti lakást
vásárolnék 35 nm-ig, vagy 34
nm-es öröklakásomat cserélném
1 szobás önkormányzatra. 20-
327-7398

Csömöri szántó 2172 nm-es 1M
Ft-ért eladó. 409-2240

Ómátyásföldi 1030 nm-es tel-
ken 3 generációs ingatlan eladó
csere beszámítással. 20/913-
4783

Kiadó garázst
keresek a Pálya
utcai lakótelep
környékén. 30-
932-5654

Kiadó szobát ke-
resek vagy tár-
sulnék. Internet
szükséges. Max
50E Ft/hó rezsi-
vel. 30-575-4473
(18.00 után)

VEGYES

Nagyon erős mű-
helyasztal, szek-
rény, alul ajtós-fi-
ókos-polcos, 300x90x80cm,
2-es lemezből, 60x40mm-es
zártszelvény vázon, esztétikus
kivitelben 35E Ft. 20/498-6812

Húzó kézikocsi segédmotor ke-
rekekkel, redőnyvas vázon, fabo-
ritással, könnyű, erős, rakfelület
120x90 cm. 12E Ft. 20/498-6812

200 l. műa. hordó, 5E Ft, 100 l
műa. hordó 3E Ft, 80 l műa. át-
látszó flakon fogantyús kiöntő-
vel, 15mm-es csavaros tetővel 3E
Ft. 20/498-6812

Székényes villanyvarrógép,
Kemping 1/2-es kerékpár, 4
db fotel jó állapotban eladó.
20/987-9243



**Béka király
farsangja**
szeretettel várunk mindenkit!
2019. január 26-án 16:00-tól
a Sasvár u. 23-ban
a Meszlényi Zoltán közösségi házban

Program:

- Sarkad Udvar Hagyományörző Egyesület meglepetése
- Jelmezszereny
- Fánkfaló verseny - nem csak éheseeknek!
- Szerencsemalac kergetés - tombola

Szervezők:
Sashalmi Krisztus Király Plébánia hitoktatója, Szöke
Györgyi, Horváth Edina
XVI. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke,
Gyalogné Gergely Katalin

Alig használt, kitűnő álla-
potú ágyneműtartós heverő
90x190x40 cm 15E Ft-ért eladó
30/395-5115

Lemez kandalló eladó 35E Ft-ért.
30/686-8383

Új, 3 rétegű üvegezésű Salaman-
der ablakok több méretben el-
adók. 70-248-7579

Suzuki Szamuráj, ezres,
műanyag tetős, vonóhoroggal
felszerelt eladó. 30/541-6383

Jó állapotú, 2020-ig garanciá-
lis professzionális Sage kávéfő-
zőgép eladó. 70-248-7579

69 éves hölgy keres kanasztázní
szerető partnereket a Centi lakó-
telepen heti 1 alkalommal. 20-
468-3203 Jutka

Alig használt férfi és női ruhák
ingyen elvihetők. 409-1436

Diavetítő és diafilmek eladók
(nem mesefilmek). 403-7932

Kézi kötésű pulóverek és köze-
pes méretű blúzok, sapkák-sá-
lak, csizmák 500Ft/db. 30-895-
5868

2 db jó állapotban lévő fotel ol-
csón eladó. 30-309-9342

Suzuki Samuraj vonóhorgos,
műanyag tetős eladó. 30-541-
6383

Eladó házi készítésű, időtálló
madáretető. 20-934-7476

Leccserélné ruhatárát? Jó állapo-
tú, szép ruhákat vennék olcsón.

Lakossági ingyenes apróhirdetési szelvény

az Önkormányzat lapjába, a XVI. Kerületi Újságba

A magyar nyelv helyesírása szerint kitöltött tízszavas szelvény (a névelők /a/az/ nem számítanak szóznak) főlátható postán: XVI. KERÜLETI ÚJSÁG HIRDETÉS, 1163 Budapest, Havashalom u. 43. címre, vagy bedobható az ugyanitt elhelyezett HIRDETÉSEK A XVI. KERÜLETI ÚJSÁGBA feliratú postaládába. Várjuk hirdetéseiket a hirdet16@gmail.com e-mailen is, üzleti hirdetés: Afonyi Zsuzsa 06-20/982-5352.



**Fél, ha esik az eső,
mert beázik a tető?
Hívjon még ma, csak
ennyi a teendő!**

Miért pont minket? Mire számíthat?

Rugalmas és ingyenes helyszíni felmérés és árajánlat készítés. További garanciális és minőségi munkavégzés!

Rendelkezésére állunk az alábbiakban:

- új tetők készítése
- régi tető felújítása
- beázások megszüntetése
- zsindelezés
- lapostető-szigetelés
- tető-, födémszigetelés
- tetőtér-beépítés
- előtetők, filagóriák, fatárolók építése
- minden tetővel kapcsolatos járulékos munka

Továbbá van kapacitásunk homlokzati hőszigetelésre, kőműves munkára, gipszkartonozásra, térkövezésre, kerítés építésre. Családi és társas házak valamint intézmények jelentkezését is várjuk.

KOSZTA FERENC, Tel.: +36-20/460-1679

Mail: costas.ep.szolg.kft@gmail.com. www.costas.hu

Facebook: Costas General Building Kft.

Babamérleg kölcsonzés



Sas Gyógyszertár - 1913 óta az Önök szolgálatában

1163 Budapest, Margit utca 1. - A sashalmi piacnál - Nyitva H - P 8-19, Sz 8-12 - Tel.: 403-7370

**Házi állatorvosi ellátás
XVI. kerületben ingyenes
kiszállítás.
Dr. Kopecsnik
Miklós.**



06-30/334-5322

**Kiemelt áron felvásároljuk
használt SUZUKIJÁT.**
T.: 0630/541-93-22
Suzuki Gusztáv
Használt telep
1161 Bp. Gusztáv utca. 37.



TEMETKEZÉSI IRODA

MŰDEKOR 2004 KFT.

**A XVII. Ferihegyi út 66. szám alatt (az udvarban)
Teljes körű ügyintézés!**

Érdeklődni: tel.: 06-20/919-9094 iroda 06-1-253-1128
Éjjel - nappal hívható ügyelet: 06-20/404-2172

Könyvet, CD-t, DVD-t, hang-
lemezt készpénzért vásá-
rolunk, ingyenes kiszállítás,
06-20-9220-001, 06-1-266-
3277

**Gyógypedikűrösként: mani-
kürt és gyógypedikürt vállá-
lok. Csak házhoz megyek.
Időpont egyeztetés: 70-518-
0720**

Életjáradéki szerződést köt-
nék házra, vagy lakásra a
XVI. kerületben 70 éven
felüli személlyel havi fix ösz-
szegű fizetéssel. 30-941-4533

Árpádföldi telephelyünkre
minden napi 2-3 órás mun-
kára kisállatgondozót kere-
sünk. 30-988-0888

Terménydaráló eladó. Ár meg-
egyezés szerint. 30-246-7545

HWK 46/42 550W-os kerti szí-
vattyú, mosógép motor, 42 V-os
biztonsági trafó, fénycső armatú-
ra, 32 cm-es képcsöves TV 2,5E
Ft, mobil komposztáló, kerti
szerszámok, gorenje gáztűzhely
eladók. 409-2240

Disznóvágási kellékek (bárd,
hurkatöltő, bödön stb.) 409-1267

Super Tena Comfort mini pelen-
ka féláron eladó. 409-1267

Royalty Line svájci 16 részes
rozsdamentes edénygarnitúra
gyári csomagolásban eladó 35E
Ft-ért.

**KÖNYVEKET, (régit és újabbat)
KÖNYVTÁRAKAT,
1945 előtti képeket, fényképeket
ANTIKVÁRIUMUNKNAK
vásárolok. Díjtalanul házhoz megyek
Tel.: 20/425-6437**

**KŐMŰVESMUNKÁK, BURKOLÁS,
hő- és vízszelvény, kémény-
és kerítésépítés, kicsitől a
teljes felújításig. Díjtalan kiszállítás,
10 % kedvezmény!
406-4095, 30-734-0411**

Nyugdíjas gondnoki állást
vállal kedvező feltételekkel.
407-3942; 20-264-8490

Számítógépek javítása hely-
színen, hétfőig is. Vírusir-
tás, tanácsadás, telepítések,
alkatrészcsere garanciával.
Ingyenes kiszállítás. Aradi
Zoltán 70-519-2470; szer-
viz@szerviz.info

Asztalos vállal: meglévő ajtók,
ablakok szigetelését, javítását,
régie ablakszárnyak thermo
üvegre alakítását, előregedett
szigetelő gumik cseréjét, régi
és új fa lépcsők gyártását, javí-
tását. 30-265-9477

**Duguláselhárítás falbontás
nélkül. Víz- és fűtészerezés.**
**402-4330
20/491-5089**

Villanszerelés, hibakere-
sés, villanybojlerek vízkö-
telenítése, javítása, cseréje.
Rác Mihály 30-296-5590;
260-7090

**Cserépkályha,
kandalló tervezés, átépítés,
tisztítás. 10% kedvezménnyel,
garanciával 06-30/868-0021**

Ha Szombat, akkor Patika! **PatikaSzombat!**

Szombatonként

kedvezmény

Valós 15%

**PALLASZ
ATHÉNÉ PATIKA**

(a postánál)

XVI. Rákosi út 90.

T: (1) 405 6097

ÉS

**NAGYICCE
PATIKA**

XVI. Veres Péter út 11.

A XVI. kerület állandó ügyeletes patikája, ÉJJEL-NAPPAL

Szombaton este 8-ig nyitott ajtóval várjuk kedves vevőinket!

T: (1) 401-0078

KEDVES VEVŐINK HASONLÍTSÁK ÖSSZE ÁRAINKAT MÁS PATIKÁKKAL!

KÖZÖS AKCIÓJA

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható termékre 2019. december 31-ig. Más akcióval össze nem vonható. A részletekről érdeklődjön a gyógyszerárakban!

Suzuki Gusztáv

**3+7 év EXTRA
garancia**

**Tesztelje
a turbós
SUZUKIKAT!**



**TURBÓS
modellek!**

Az extra garancia feltételeiről és részleteiről kérjük érdeklődjön márkakereskedésünkben!

Látogassa meg hivatalos
Facebook oldalunkat



www.facebook.com/suzukigusztav

és lájkoljon minket!

1161 Budapest, Gusztáv u. 37. 405-0674, 406-0674
E-mail: auto@suzukigusztav.hu * www.suzukigusztav.hu
Nyitva: H-P: 8-17, Sz: 9-13 V: zárva

Kereskedésünkben műszaki vizsgabázis működik, a személygépjárművek műszaki vizsgáztatását tipustól függetlenül vállaljuk!